



## Conseil économique et social

Distr. limitée  
16 juin 2009  
Français  
Original : anglais

**Pour information\***

---

### Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Seconde session ordinaire 2009

14-16 septembre 2009

### Rapports et états financiers provisoires pour l'exercice clos le 31 décembre 2008, premier exercice de l'exercice biennal 2008-2009

#### *Récapitulatif succinct*

Le présent document, soumis pour information à l'attention du Conseil d'administration, contient le rapport financier sur les comptes de l'UNICEF pour l'exercice clos le 31 décembre, premier exercice de l'exercice biennal 2008-2009. Le document, comprenant le rapport financier et 10 états accompagnés de ses annexes explicatives et d'une annexe complémentaire, résume les résultats financiers obtenus des activités exercées en 2008. Conformément à la résolution de l'Assemblée générale 50/204 du 23 décembre 1995 et aux formulaires approuvés par le Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination, le document est établi de manière à répondre au besoin d'harmonisation en matière de présentation des comptes des organismes faisant partie du système des Nations Unies. Un résumé des principales règles et méthodes comptables ainsi que d'autres renseignements sont inclus dans les annexes explicatives jointes aux états financiers.

---

\* Le présent rapport est présenté au Conseil d'administration pour information et ne sera débattu que si une demande spécifique est faite par un membre du Conseil d'administration.

## Table des matières

	<i>Page</i>
I. Rapport financier provisoire relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2008 .....	3
II. États financiers de l'exercice clos le 31 décembre 2008 .....	5
État I. Recettes et dépenses et changements apportés aux réserves et aux soldes des fonds disponibles pour l'exercice clos le 31 décembre 2008 .....	5
État II. Éléments d'actif et de passif, réserves et soldes des fonds disponibles au 31 décembre 2008. ....	7
État III. Flux de trésorerie pour l'exercice clos le 31 décembre 2008. ....	9
État IV. Crédits ouverts pour l'exercice biennal 2008-2009, au 31 décembre 2008 .....	10
État V. Recettes et autres rentrées de fonds, dépenses et décaissements, et variations des soldes des fonds pour l'exercice clos le 31 décembre 2008 .....	11
État VI. Situation du financement des programmes et affectations approuvés au 31 décembre 2008. ....	12
État VII. État des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice clos le 31 décembre 2008 : ressources régulières, autres ressources (régulières) et autres ressources (d'urgence). ....	13
État VII-1. Relevé des programmes, des affectations, des dépenses et des soldes non dépensés approuvés pour les ressources régulières pour l'exercice clos le 31 décembre 2008 .....	19
État VII-2. Relevé des programmes, des dépenses et des soldes non dépensés approuvés pour les autres ressources pour l'exercice clos le 31 décembre 2008 .....	25
État VII-3. Relevé des programmes, des dépenses et des soldes non dépensés approuvés pour les autres ressources (d'urgence) pour l'exercice clos le 31 décembre 2008. ....	31
Annexes aux états financiers .....	36
Annexe 1. Contributions reçues ou promises pour l'exercice clos le 31 décembre 2008 .....	52

## **I. Rapport financier provisoire relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2008**

### **Introduction**

1. Le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) présente son rapport financier accompagné de 10 états complétés par des annexes explicatives ainsi qu'une annexe supplémentaire. Les états I à IV présentés sont conformes aux formulaires approuvés par le Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination et constituent un pas en avant vers l'harmonisation des comptes des organismes faisant partie du système des Nations Unies. Le rapport financier est un résumé des résultats financiers obtenus à la suite des activités exercées par l'UNICEF pendant l'exercice clos le 31 décembre 2008.

### **Recettes**

2. Les recettes récoltées par l'UNICEF en 2008 se sont chiffrées au total à 3 373 millions de dollars. Les recettes se composent de 1 067 millions de dollars au titre de ressources régulières, de 1 571 millions de dollars au titre de ressources diverses (régulières) et de 735 millions de dollars au titre de ressources diverses (d'urgence). Les recettes de l'UNICEF proviennent des sources suivantes : 60 % (2 022 millions de dollars) provenant des pouvoirs publics et d'organismes intergouvernementaux; 29 % (987 millions de dollars) provenant de campagnes de mobilisation de fonds, de la vente de cartes de vœux et de souvenir et de dons individuels; 8 % (256 millions de dollars) provenant d'arrangements inter-organisations; et 3 % (108 millions de dollars) provenant de sources diverses, y compris d'intérêts et de régularisations de change nettes et de plus-values sur opérations de change.

### **Dépenses**

3. Les dépenses encourues par l'UNICEF en 2008 se sont chiffrées à 3 059 millions de dollars et se composaient de 914 millions de dollars réservés pour la coopération aux programmes et provenant de ressources régulières, de 1 315 millions de dollars réservés pour la coopération au programme et provenant d'autres ressources (régulières), de 746 millions de dollars provenant d'autres ressources (d'urgence), et 74 millions de dollars affectés à la gestion et à l'administration et enfin de 10 millions de dollars réservés pour la sécurité.

### **Livraisons ayant bénéficié d'un soutien**

4. L'UNICEF s'est occupée en 2008 de livraisons de marchandises ayant bénéficié d'un soutien et effectuées pour le compte de tiers pour un montant d'une valeur de 304 millions de dollars. Ces livraisons, traitées par les structures administratives de l'UNICEF, ne sont pas reprises dans les comptes de l'organisation.

### **Fonds d'affectation spéciale**

5. En 2008, les recettes des fonds d'affectation spéciale se sont chiffrées au total à 742 millions de dollars, les sorties de fonds et les engagements ayant atteint quant à eux la somme de 802 millions de dollars. Les fonds d'affectation spéciale ne font pas partie intégrante des recettes de l'UNICEF. Ces fonds sont des ressources pré-

affectées confiées à l'UNICEF par différentes entités, y compris des pouvoirs publics, d'autres organisations faisant partie du système des Nations Unies et des organisations non gouvernementales, principalement pour couvrir les frais d'approvisionnement des fournitures mais également pour fournir des prestations pour le compte de ces entités. Ils comprennent également des fonds fournis par les sponsors publics pour couvrir les coûts du Programme des administrateurs auxiliaires.

#### **Liquidités et investissements**

6. À la date du 31 décembre 2008, l'UNICEF disposait de liquidités et d'investissements représentant au total 2 881 millions de dollars, en ce compris les soldes non dépensés provenant des fonds d'affectation spéciale pour un montant de 266 millions de dollars. 1 781 millions de dollars étaient placés sur des dépôts à terme productifs d'intérêts, 1 017 millions de dollars étaient placés sous forme d'investissements et 82 millions de dollars étaient placés sur des comptes courants ouverts auprès des banques. Les disponibilités en caisse ou à vue s'élevaient au total à 1 million de dollars.

#### **Programmes approuvés**

7. En 2008, le Conseil d'administration a approuvé 3 960 millions de dollars affectés à des programmes de coopération conclus avec des pays ainsi qu'à des programmes régionaux et interrégionaux. Ce total incluait 1 766 millions de dollars affectés à des programmes financés à partir de ressources régulières et 1 457 millions de dollars affectés à des programmes financés à partir d'autres ressources. Le total comprenait également 737 millions de dollars pour des programmes et des projets financés par des annonces de contributions pour d'autres ressources (d'urgence).

La Directrice générale  
Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Ann M. Veneman

## II. États financiers de l'exercice clos le 31 décembre 2008

### État I

#### Recettes et dépenses et changements apportés aux réserves et aux soldes des fonds disponibles pour l'exercice clos le 31 décembre 2008

(En milliers de dollars des États-Unis)

		2008			2007	
		Ressources régulières	Autres ressources		Total	Total
			Autres ressources régulières	Autres ressources d'urgence		
Recettes						
Contributions volontaires						
Gouvernements et institutions intergouvernementales	(annexe 1)	615 731	965 956	457 795	2 039 482	1 735 372
Moins : transfert au budget d'appui	(note 3/ annexe 1)	(17 448)			(17 448)	(15 993)
		598 283	965 956	457 795	2 022 034	1 719 379
Sources non gouvernementales/secteur privé	(annexe 1)	77	513 619	112 203	625 899	476 691
Fonds reçus en vertu d'arrangements inter-organisations	(annexe 1)		90 858	164 744	255 602	233 957
Division collecte de fonds et partenariats privés	(note 4)	360,633			360 633	391 016
Autres recettes						
Revenus d'intérêts		109 269			109 269	139 644
Revenus divers	(note 5)	17 760			17 760	21 536
Régularisations de change nettes et gains de change nets	(note 6)	(18 656)			(18 656)	15 622
<b>Total des recettes</b>		<b>1 067 366</b>	<b>1 570 433</b>	<b>734 742</b>	<b>3 372 541</b>	<b>2 997 845</b>
Dépenses						
Assistance au programme	(état VII)	746 576	1 315 545	746 219	2 808 340	2 516 851
Appui au programme	(état IV)	167 213			167 213	156 243
Total de la coopération au programme		913 789	1 315 545	746 219	2 975 553	2 673 094
Gestion et administration	(état IV)	74 058			74 058	84 362
Sécurité	(état IV)	9 770			9 770	9 587
<b>Total des dépenses</b>		<b>997 617</b>	<b>1 315 545</b>	<b>746 219</b>	<b>3 059 381</b>	<b>2 767 043</b>

	2008			2007	
	<i>Ressources régulières</i>	<i>Autres ressources</i>		<i>Total</i>	<i>Total</i>
		<i>Autres ressources régulières</i>	<i>Autres ressources d'urgence</i>		
Surplus (insuffisance) des recettes sur les dépenses	69 749	254 888	(11 477)	313 160	230 802
Sorties de l'actif/régularisations des exercices antérieurs (note 7)	3 867	15 298	2 741	21 906	17 032
<b>Excès (déficit) net des recettes sur les dépenses</b>	<b>65 882</b>	<b>239 590</b>	<b>(14 218)</b>	<b>291 254</b>	<b>213 770</b>
Soldes des fonds disponibles au 1 <sup>er</sup> janvier	833 332	1 149 079	460 411	2 442 822	2 287 875
Economies réalisées sur les engagements des périodes précédentes ou annulation	24 504			24 504	1 177
Transfert à la réserve pour assurance-maladie après la cessation de service (note 8)	(30 000)			(30 000)	(60 000)
Soldes des réserves disponibles au 1 <sup>er</sup> janvier (note 8)	197 520			197 520	134 855
Augmentation des réserves (note 8)	30 519			30 519	62 665
<b>Soldes des réserves et des fonds disponibles au 31 décembre</b>	<b>1 121 757</b>	<b>1 388 669</b>	<b>446 193</b>	<b>2 956 619</b>	<b>2 640 342</b>

Les notes d'accompagnement font partie intégrante du présent état et doivent se lire conjointement avec ce dernier.

**État II****Éléments d'actif et de passif, réserves et soldes des fonds disponibles au 31 décembre 2008**

(En milliers de dollars des États-Unis)

		2008	2007
<b>Actif</b>			
Dépôts à vue et à terme	(note 9)	1 864 428	2 229 829
Investissements	(note 10)	1 016 603	445 000
<b>Créances</b>			
Contributions à recevoir	(note 11)	277 152	251 288
Moins : Provision pour contributions irrécouvrables	(note 12)	(5 000)	(5 000)
Contributions nettes à recevoir		272 152	246 288
Autres créances	(note 13)	443 523	454 576
Stocks	(note 14)	46 293	46 079
Bâtiments	(note 15)	17 956	17 831
<b>Total de l'actif</b>		<b>3 660 955</b>	<b>3 439 603</b>
<b>Passif</b>			
Contributions reçues à l'avance	(note 16)	7 707	40 500
Engagements non réglés	(note 17)	271 285	273 724
Comptes fournisseurs	(note 18)	108 926	123 445
Fonds d'affectation spéciale	(note 19)	266 386	314 570
Plan d'assurance maladie	(note 20)	50 032	47 022
<b>Total du passif</b>		<b>704 336</b>	<b>799 261</b>
<b>Soldes des réserves et des fonds disponibles</b>			
<b>Réserves</b>			
Pour services d'achat	(note 8)	2 000	2 000
Pour assurance	(note 8)	115	115
Pour immobilisations	(note 8)	27 212	27 126
Pour assurance-maladie après la cessation de service	(note 8)	180 000	150 000
Pour prestations dues à la cessation de service	(note 8)	18 712	18 279
<b>Total des réserves</b>		<b>228 039</b>	<b>197 520</b>

	2008	2007
Solde des fonds disponibles		
Ressources régulières	893 718	833 332
Autres ressources (régulières)	1 388 669	1 149 079
Autres ressources (d'urgence)	446 193	460 411
<b>Total des soldes de fonds disponibles</b>	<b>2 728 580</b>	<b>2 442 822</b>
<b>Total des soldes de réserves et de fonds disponibles</b>	<b>2 956 619</b>	<b>2 640 342</b>
<b>Total des dettes, des soldes de réserves et de fonds disponibles</b>	<b>3 660 955</b>	<b>3 439 603</b>

Les notes d'accompagnement font partie intégrante du présent état et doivent se lire conjointement avec ce dernier.



### État III

#### Flux de trésorerie pour l'exercice clos le 31 décembre 2008

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
<b>Flux de trésorerie provenant des activités liées à l'exploitation</b>		
Surplus net des recettes sur les dépenses	291 254	213 770
(Augmentation) diminution des contributions à recevoir	(25 864)	9 764
Diminution (augmentation) des autres créances	11 053	(10 396)
Augmentation des stocks	(214)	(13 903)
(Diminution) augmentation des contributions à recevoir à l'avance	(32 793)	27 228
Diminution des comptes fournisseurs	(14 519)	(20 935)
Augmentation du plan d'assurance maladie	3 010	2 601
(Diminution) augmentation des engagements non réglés	(2 439)	43 984
Moins : produits financiers	(109 269)	(139 643)
<b>Flux de trésorerie net provenant des activités liées à l'exploitation</b>	<b>120 219</b>	<b>112 470</b>
<b>Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement</b>		
(Augmentation) diminution des investissements	(571 603)	295 000
Augmentation des bâtiments	(125)	(1 491)
Plus : produits financiers	<b>109 269</b>	<b>139 643</b>
<b>Flux de trésorerie net provenant des activités d'investissement</b>	<b>(462 459)</b>	<b>433 152</b>
<b>Flux de trésorerie provenant des activités de financement</b>		
Économies réalisées sur les engagements des périodes précédentes ou annulation	24 504	1 177
Diminution des soldes détenus pour les fonds d'affectation spéciale	(48 184)	(27 674)
Transfert à la réserve pour assurance-maladie après la cessation de service	<b>30 000</b>	<b>60 000</b>
Transfert de ressources régulières	(30 000)	(60 000)
Augmentation des immobilisations	<b>86</b>	<b>110</b>
Augmentation des prestations dues à la cessation de service	433	2 555
<b>Flux de trésorerie net provenant des activités de financement</b>	<b>(23 161)</b>	<b>(23 832)</b>
<b>(Diminution) (augmentation) nette des dépôts à vue et à terme</b>	<b>(365 401)</b>	<b>521 790</b>
<b>Dépôts à vue et à terme au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>2 229 829</b>	<b>1 708 039</b>
<b>Dépôts à vue et à terme au 31 décembre</b>	<b>1 864 428</b>	<b>2 229 829</b>

## État IV

### Crédits ouverts pour l'exercice biennal 2008-2009, au 31 décembre 2008

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Affectations				Dépenses			Affectations	
	Initiales	Supplémentaires	Transfers/régularisation	Révisé	Appui au programme	Gestion et administration	Sécurité	Total	Non dépensées
Appui au programme									
Bureaux nationaux et régionaux	462 043		633	462 676	210 248			210 248	252 428
Siège	139 857		55	139 912	60 868			60 868	79 044
<b>Sous-total</b>	<b>601 900</b>		<b>688</b>	<b>602 588</b>	<b>271 116</b>			<b>271 116</b>	<b>331 472</b>
Gestion et administration	310 900		(688)	310 212		126 708		126 708	183 504
<b>Sous-total</b>	<b>912 800</b>			<b>912 800</b>	<b>271 116</b>	<b>126 708</b>		<b>397 824</b>	<b>514 976</b>
Sécurité	26 200	21 400		47 600			9 770	9 770	37 830
<b>Total</b>	<b>939 000</b>	<b>21 400</b>		<b>960 400</b>	<b>271 116</b>	<b>126 708</b>	<b>9 770</b>	<b>407 594</b>	<b>552 806</b>
Dépenses					271 116	126 708	9 770	407 594	
Moins : Récupération des emballages et activités de montage					8 340			8 340	
Récupération d'autres ressources (régulières)					56 889	26 771		83 660	
Récupération d'autres ressources (d'urgence)					30 939	14 559		45 498	
Commissions d'agence provenant de l'administration de « non-procurement trust funds » et d'administrateurs auxiliaires						1 607		1 607	
Contributions gouvernementales aux charges locales					342			342	
Transfert de bénéfice dû au remboursement de l'impôt sur le revenu					7 393	9 713		17 106	
<b>Sous-total</b>					<b>103 903</b>	<b>52 650</b>		<b>156 553</b>	
<b>Dépenses nettes (état I)</b>					<b>167 213</b>	<b>74 058</b>	<b>9 770</b>	<b>251 041</b>	

**État V****Recettes et autres rentrées de fonds, dépenses et décaissements, et variations des soldes des fonds pour l'exercice clos le 31 décembre 2008**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008				2007	
	<i>Ressources régulières</i>	<i>Autres ressources</i>		<i>Fonds d'affectation spéciale</i>	<i>Total</i>	<i>Total</i>
		<i>Autres ressources (régulières)</i>	<i>Autres ressources (d'urgence)</i>			
Soldes d'ouverture	833 332	1 149 079	460 411	304 628	2 747 450	2 611 467
Revenus/recettes	1 067 366	1 570 433	734 742	742 262	4 114 803	3 778 831
Fonds disponibles	1 900 698	2 719 512	1 195 153	1 046 890	6 862 253	6 390 298
Dépenses/sorties de fonds	997 617	1 315 545	746 219	801 900	3 861 281	3 566 993
Sorties de l'actif/régularisations des exercices antérieurs	3 867	15 298	2 741		21 906	17 032
Economies réalisées sur les engagements des périodes précédentes ou annulation	24 504				24 504	1 177
Transfert à la réserve pour assurance-maladie après la cessation de service	30 000				30 000	60 000
<b>Soldes de clôture</b>	<b>893 718</b>	<b>1 388 669</b>	<b>446 193</b>	<b>244 990</b>	<b>2 973 570</b>	<b>2 747 450</b>

**État VI****Situation du financement des programmes et affectations approuvés au 31 décembre 2008**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Autres ressources</i>			<i>Total</i>
	<i>Ressources régulières</i>	<i>Autres ressources (régulières)</i>	<i>Autres ressources (d'urgence)</i>	
Soldes non dépensés des programmes et affectations au 1 <sup>er</sup> janvier 2008	1 550 777	1 503 538	466 343	3 520 658
Approuvés aux réunions du Conseil d'administration				
Nouveaux programmes/nouvelles affectations	1 628 304			1 628 304
Programmes complémentaires	138 037	1 456 793	737 067	2 331 897
Sortie de l'actif des contributions irrécouvrables		(15 496)	(2 607)	(18 103)
Recouvrements affectés au budget	(156 553)			<b>(156 553)</b>
<b>Sous-total</b>	<b>3 160 565</b>	<b>2 944 835</b>	<b>1 200 803</b>	<b>7 306 203</b>
Dépenses	997 617	1 315 545	746 219	3 059 381
<b>Soldes non dépensés des programmes et affectations au 31 décembre 2008</b>	<b>2 162 948</b>	<b>1 629 290</b>	<b>454 584</b>	<b>4 246 822</b>
Soldes des fonds disponibles au 31 décembre 2008	893 718	1 388 669	446 193	2 728 580
<b>À financer sur les recettes futures</b>	<b>1 269 230</b>	<b>240 621</b>	<b>8 391</b>	<b>1 518 242</b>

**État VII****État des fonds alloués aux programmes, des dépenses et des soldes inutilisés pour l'exercice clos le 31 décembre 2008 : ressources régulières, autres ressources (régulières) et autres ressources (d'urgence)**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Soldes des programmes/ affectations non dépensées au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes des programmes approuvés/affectations non dépensées au 31 décembre 2008</i>
Afrique					
Afrique du Sud	20 521	10 146	30 667	10 553	20 114
Angola	38 740	91 805	130 545	59 078	71 467
Bénin	22 011	31 509	53 520	17 006	36 514
Botswana	3 845	2 545	6 390	3 279	3 111
Burkina Faso	30 821	25 664	56 485	31 853	24 632
Burundi	15 172	22 731	37 903	19 680	18 223
Cameroun	21 115	9 627	30 742	13 889	16 853
Cap-Vert	2 850	(23)	2 827	741	2 086
Comores	5 408	1 788	7 196	3 271	3 925
Congo	4 958	17 188	22 146	6 587	15 559
Côte d'Ivoire	12 362	75 896	88 258	30 765	57 493
Érythrée	17 064	17 949	35 013	16 081	18 932
Éthiopie	136 868	115 018	251 886	120 547	131 339
Gabon	3 100	1 462	4 562	1 471	3 091
Gambie	5 669	2 417	8 086	2 969	5 117
Ghana	35 213	14 554	49 767	24 108	25 659
Guinée	20 083	6 087	26 170	11 374	14 796
Guinée-Bissau	11 885	7 649	19 534	6 765	12 769
Guinée équatoriale	4 539	510	5 049	1 557	3 492
Kenya	27 653	81 154	108 807	44 685	64 122
Lesotho	24 304	5 029	29 333	6 559	22 774
Libéria	46 329	11 317	57 646	31 880	25 766
Madagascar	48 831	22 906	71 737	30 907	40 830
Malawi	54 349	39 530	93 879	38 751	55 128

	<i>Soldes des programmes/ affectations non dépensées au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes des programmes approuvés/affectations non dépensées au 31 décembre 2008</i>
Mali	73 701	13 342	87 043	26 212	60 831
Maurice	25		25		25
Mauritanie	5 713	8 197	13 910	6 623	7 287
Mozambique	70 368	52 039	122 407	63 620	58 787
Namibie	8 158	4 391	12 549	4 852	7 697
Niger	31 046	106 723	137 769	39 547	98 222
Nigéria	77 546	215 736	293 282	93 751	199 531
Ouganda	46 024	60 472	106 496	58 790	47 706
République centrafricaine	13 939	18 673	32 612	21 694	10 918
République démocratique du Congo	231 448	103 630	335 078	147 401	187 677
République-Unie de Tanzanie	51 155	18 207	69 362	33 744	35 618
Rwanda	47 371	11 399	58 770	17 116	41 654
Sao Tomé-et-Principe	3 134	47	3 181	1 146	2 035
Sénégal	20 386	5 381	25 767	11 761	14 006
Sierra Leone	32 184	12 439	44 623	22 241	22 382
Somalie	57 389	69 382	126 771	70 500	56 271
Swaziland	10 319	6 894	17 213	9 520	7 693
Tchad	21 474	40 035	61 509	33 866	27 643
Togo	20 251	5 432	25 683	8 963	16 720
Zambie	20 983	13 057	34 040	18 347	15 693
Zimbabwe	50 224	84 735	134 959	71 945	63 014
Régionaux	8 222	7 657	15 879	3 055	12 824
<b>Total pour la région</b>	<b>1 514 750</b>	<b>1 472 326</b>	<b>2 987 076</b>	<b>1 299 050</b>	<b>1 688 026</b>
Amériques et Caraïbes					
Argentine	4 078	5 780	9 858	4 835	5 023
Barbade	266	(266)			
Belize	2 907	1 379	4 286	1 293	2 993
Bolivie (État plurinational de)	14 242	9 801	24 043	11 027	13 016
Brésil	12 327	15 909	28 236	17 327	10 909

	<i>Soldes des programmes/ affectations non dépensées au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes des programmes approuvés/affectations non dépensées au 31 décembre 2008</i>
Chili	1 302	801	2 103	1 045	1 058
Colombie	11 416	8 149	19 565	10 021	9 544
Costa Rica	3 411	397	3 808	810	2 998
Cuba	4 130	1 567	5 697	2 610	3 087
El Salvador	4 877	1 335	6 212	2 160	4 052
Équateur	3 645	3 430	7 075	4 884	2 191
Guatemala	7 190	4 008	11 198	6 782	4 416
Guyana	4 184	940	5 124	2 300	2 824
Haiti	16 828	26 813	43 641	21 027	22 614
Honduras	6 820	8 222	15 042	4 999	10 043
Jamaïque	5 404	2 713	8 117	3 116	5 001
Mexique	9 563	6 984	16 547	6 424	10 123
Nicaragua	11 153	6 187	17 340	6 254	11 086
Panama	2 045	806	2 851	1 320	1 531
Paraguay	3 593	882	4 475	1 563	2 912
Pérou	7 775	5 237	13 012	7 112	5 900
République dominicaine	5 092	928	6 020	1 907	4 113
Suriname	1 877	(1 877)			
Uruguay	1 520	1 451	2 971	1 622	1 349
Venezuela (République bolivarienne du)	3 132	4 103	7 235	2 558	4 677
Régionaux	19 294	7 396	26 690	10 420	16 270
<b>Total pour la région</b>	<b>168 071</b>	<b>123 075</b>	<b>291 146</b>	<b>133 416</b>	<b>157 730</b>
Asie de l'Est et Pacifique					
Cambodge	43 977	9 902	53 879	20 305	33 574
Chine	49 243	49 018	98 261	38 642	59 619
Indonésie	193 059	26 822	219 881	115 279	104 602
Malaisie	2 156	558	2 714	1 418	1 296
Mongolie	5 992	1 144	7 136	2 832	4 304
Myanmar	41 504	102 726	144 230	79 502	64 728

	<i>Soldes des programmes/ affectations non dépensées au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes des programmes approuvés/affectations non dépensées au 31 décembre 2008</i>
Papouasie-Nouvelle-Guinée	14 254	3 885	18 139	5 996	12 143
Pays insulaires du Pacifique	31 926	6 844	38 770	10 683	28 087
Philippines	19 495	8 070	27 565	14 441	13 124
République démocratique populaire lao	18 019	12 868	30 887	13 789	17 098
République populaire démocratique de Corée	10 294	12 570	22 864	15 021	7 843
Thaïlande	9 550	6 483	16 033	9 123	6 910
Timor-Leste	13 377	8 482	21 859	8 063	13 796
Viet Nam	21 798	13 412	35 210	16 224	18 986
Régionaux	1 893	2 053	3 946	1 448	2 498
<b>Total pour la région</b>	<b>476 537</b>	<b>264 837</b>	<b>741 374</b>	<b>352 766</b>	<b>388 608</b>
<b>Asie du Sud</b>					
Afghanistan	46 844	92 481	139 325	68 230	71 095
Bangladesh	137 172	65 462	202 634	68 115	134 519
Bhoutan	8 110	2 330	10 440	3 062	7 378
Inde	205 186	113 777	318 963	99 293	219 670
Maldives	8 808	26	8 834	3 961	4 873
Népal	35 418	15 711	51 129	25 572	25 557
Pakistan	90 923	77 469	168 392	79 105	89 287
Sri Lanka	65 612	16 693	82 305	36 670	45 635
Régionaux	666	1 067	1 733	1 276	457
<b>Total pour la région</b>	<b>598 739</b>	<b>385 016</b>	<b>983 755</b>	<b>385 284</b>	<b>598 471</b>
<b>Moyen-Orient et Afrique du Nord</b>					
Algérie	4 999	479	5 478	1 473	4 005
Djibouti	7 036	6 108	13 144	6 257	6 887
Égypte	18 937	5 858	24 795	9 987	14 808
Enfants et femmes palestiniens	24 563	18 064	42 627	20 970	21 657
Iran (République islamique d')	6 880	1 580	8 460	2 752	5 708
Iraq	42 297	54 858	97 155	40 264	56 891
Jordanie	9 132	10 066	19 198	6 763	12 435



	<i>Soldes des programmes/ affectations non dépensées au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes des programmes approuvés/affectations non dépensées au 31 décembre 2008</i>
Koweït	30		30		30
Liban	13 128	3 682	16 810	9 297	7 513
Maroc	9 121	2 753	11 874	4 449	7 425
Oman	1 129	1 030	2 159	1 218	941
République arabe syrienne	17 121	7 614	24 735	16 660	8 075
Soudan	70 285	191 691	261 976	176 847	85 129
Tunisie	3 188	461	3 649	1 149	2 500
Yémen	26 422	3 694	30 116	14 963	15 153
Régionaux	7 744	2 297	10 041	1 530	8 511
<b>Total pour la région</b>	<b>262 012</b>	<b>310 235</b>	<b>572 247</b>	<b>314 579</b>	<b>257 668</b>
<b>Europe centrale et de l'Est et Communauté d'États indépendants</b>					
Albanie	5 669	5 274	10 943	6 121	4 822
Arménie	2 030	293	2 323	1 237	1 086
Azerbaïdjan	2 819	1 040	3 859	2 462	1 397
Bélarus	2 275	144	2 419	869	1 550
Bosnie-Herzégovine	3 395	6 577	9 972	3 658	6 314
Bulgarie	1 930	1 766	3 696	1 406	2 290
Croatie	1 221	1 593	2 814	1 397	1 417
Ex-République yougoslave de Macédoine	3 333	943	4 276	1 999	2 277
Fédération de Russie	10 664	8 744	19 408	10 100	9 308
Géorgie	4 229	10 402	14 631	6 864	7 767
Kazakhstan	4 143	1 034	5 177	1 847	3 330
Kirghizistan	3 855	1 742	5 597	2 575	3 022
Kosovo (Serbie)	2 296	3 762	6 058	3 670	2 388
Moldova	5 815	5 100	10 915	3 698	7 217
Monténégro	1 590	660	2 250	934	1 316
Ouzbékistan	3 265	9 735	13 000	4 764	8 236
Roumanie	4 094	2 401	6 495	2 714	3 781
Serbie	5 724	3 584	9 308	3 253	6 055

	<i>Soldes des programmes/ affectations non dépensées au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes des programmes approuvés/affectations non dépensées au 31 décembre 2008</i>
Tadjikistan	5 528	10 027	15 555	8 577	6 978
Turkménistan	1 883	767	2 650	1 670	980
Turquie	8 540	8 824	17 364	5 736	11 628
Ukraine	6 148	2 367	8 515	3 766	4 749
Régionaux	7 912	2 711	10 623	2 709	7 914
<b>Total pour la région</b>	<b>98 358</b>	<b>89 490</b>	<b>187 848</b>	<b>82 026</b>	<b>105 822</b>
Assistance mondiale					
Centre de recherche Innocenti	8 369	4 079	12 448	5 538	6 910
Fonds de programmation pour les secours d'urgence	54 066	77 675	131 741	26 385	105 356
Grippe aviaire	5 860	1 007	6 867	5 014	1 853
Programmes multinationaux	298 982	285 555	584 537	202 782	381 755
Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants	(3)	3			
Vaccination	3 317		3 317	1 500	1 817
<b>Total de l'assistance mondiale</b>	<b>370 591</b>	<b>368 319</b>	<b>738 910</b>	<b>241 219</b>	<b>497 691</b>
<b>Total programme assistance</b>	<b>3 489 058</b>	<b>3 013 298</b>	<b>6 502 356</b>	<b>2 808 340</b>	<b>3 694 016</b>
Budget d'appui					
Appui au programme	21 600	580 988	602 588	167 213	435 375
Gestion et administration	10 000	300 212	310 212	74 058	236 154
Recouvrements affectés au budget		(156 553)	(156 553)		(156 553)
Sécurité		47 600	47 600	9 770	37 830
<b>Total du budget d'appui</b>	<b>31 600</b>	<b>772 247</b>	<b>803 847</b>	<b>251 041</b>	<b>552 806</b>
<b>Total</b>	<b>3 520 658</b>	<b>3 785 545</b>	<b>7 306 203</b>	<b>3 059 381</b>	<b>4 246 822</b>

**État VII.1****Relevé des programmes, des affectations, des dépenses et des soldes non dépensés approuvés pour les ressources régulières pour l'exercice clos le 31 décembre 2008**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 31 décembre 2008</i>
Afrique					
Afrique du Sud	5 280	2 129	7 409	2 437	4 972
Angola	13 866	38 055	51 921	16 254	35 667
Bénin	5 017	24 509	29 526	5 412	24 114
Botswana	1 349	500	1 849	684	1 165
Burkina Faso	19 042	12 775	31 817	15 835	15 982
Burundi	7 476	10 009	17 485	9 187	8 298
Cameroun	17 834	650	18 484	5 307	13 177
Cap-Vert	2 320		2 320	741	1 579
Comores	3 723	200	3 923	811	3 112
Congo	1 917	6 703	8 620	2 799	5 821
Côte d'Ivoire	5 138	33 917	39 055	7 681	31 374
Érythrée	7 759	100	7 859	2 632	5 227
Éthiopie	80 950	5 644	86 594	39 700	46 894
Gabon	2 587		2 587	698	1 889
Gambie	4 044	425	4 469	1 164	3 305
Ghana	9 952	7 063	17 015	9 376	7 639
Guinée	12 528	1 597	14 125	6 001	8 124
Guinée-Bissau	8 428	500	8 928	2 023	6 905
Guinée équatoriale	3 599	300	3 899	704	3 195
Kenya	10 521	46 273	56 794	15 112	41 682
Lesotho	5 159	500	5 659	1 138	4 521
Libéria	19 634	1 425	21 059	5 568	15 491
Madagascar	41 511	5 229	46 740	15 433	31 307
Malawi	30 307	500	30 807	9 242	21 565
Mali	60 323	1 600	61 923	11 192	50 731

	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 31 décembre 2008</i>
Maurice	25		25		25
Mauritanie	2 073	3 847	5 920	2 619	3 301
Mozambique	12 941	16 744	29 685	15 409	14 276
Namibie	2 459	500	2 959	1 021	1 938
Niger	15 148	90 734	105 882	19 520	86 362
Nigéria	31 127	169 710	200 837	43 296	157 541
Ouganda	19 387	21 832	41 219	21 414	19 805
République centrafricaine	9 664	1 330	10 994	5 012	5 982
République démocratique du Congo	191 068	2 600	193 668	55 882	137 786
République-Unie de Tanzanie	34 083	5 199	39 282	17 932	21 350
Rwanda	39 937		39 937	7 860	32 077
Sao Tomé-et-Principe	2 755		2 755	743	2 012
Sénégal	13 136	486	13 622	5 362	8 260
Sierra Leone	19 576	800	20 376	8 286	12 090
Somalie	17 243	1 650	18 893	9 217	9 676
Swaziland	2 434	600	3 034	1 346	1 688
Tchad	9 460	13 816	23 276	11 095	12 181
Togo	16 569	2 003	18 572	4 251	14 321
Zambie	13 507	4 454	17 961	8 814	9 147
Zimbabwe	9 415	1 885	11 300	4 557	6 743
<b>Total pour la région</b>	<b>842 271</b>	<b>538 793</b>	<b>1 381 064</b>	<b>430 767</b>	<b>950 297</b>
<b>Amériques et Caraïbes</b>					
Argentine	806	64	870	648	222
Belize	2 484	172	2 656	575	2 081
Bolivie (État plurinational de)	6 528		6 528	1 076	5 452
Brésil	3 893	996	4 889	1 757	3 132
Chili	645	33	678	441	237
Colombie	4 444	212	4 656	1 022	3 634
Costa Rica	3 148		3 148	582	2 566

	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 31 décembre 2008</i>
Cuba	3 264		3 264	583	2 681
El Salvador	2 825	185	3 010	639	2 371
Équateur	789	1 053	1 842	1 085	757
Guatemala	1 670	902	2 572	1 591	981
Guyana	2 394	700	3 094	1 026	2 068
Haïti	3 505	9 365	12 870	4 152	8 718
Honduras	3 656		3 656	760	2 896
Jamaïque	2 672	359	3 031	564	2 467
Mexique	3 786	309	4 095	793	3 302
Nicaragua	4 508	630	5 138	740	4 398
Panama	1 686	31	1 717	439	1 278
Paraguay	3 169	225	3 394	906	2 488
Pérou	2 667	111	2 778	926	1 852
République dominicaine	2 993	41	3 034	622	2 412
Uruguay	730	540	1 270	533	737
Venezuela (République bolivarienne du)	630	3 140	3 770	977	2 793
Régionaux	12 957		12 957	2 946	10 011
<b>Total pour la région</b>	<b>75 849</b>	<b>19 068</b>	<b>94 917</b>	<b>25 383</b>	<b>69 534</b>
Asie du Sud et Pacifique					
Cambodge	12 345	1 933	14 278	6 355	7 923
Chine	37 377	436	37 813	11 956	25 857
Indonésie	16 048	1 642	17 690	5 225	12 465
Malaisie	1 520		1 520	434	1 086
Mongolie	3 968		3 968	1 149	2 819
Myanmar	19 555	11 253	30 808	13 863	16 945
Papouasie-Nouvelle-Guinée	7 251	140	7 391	1 330	6 061
Pays insulaires du Pacifique	27 657	185	27 842	5 531	22 311
Philippines	4 459	1 795	6 254	2 964	3 290
République démocratique populaire lao	7 394	800	8 194	2 282	5 912

	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 31 décembre 2008</i>
République populaire démocratique de Corée	2 767	1 981	4 748	2 262	2 486
Thaïlande	4 281	150	4 431	1 016	3 415
Timor-Leste	699	5 063	5 762	1 124	4 638
Viet Nam	12 577		12 577	4 085	8 492
<b>Total pour la région</b>	<b>157 898</b>	<b>25 378</b>	<b>183 276</b>	<b>59 576</b>	<b>123 700</b>
<b>Asie du Sud</b>					
Afghanistan	27 084	38 843	65 927	35 691	30 236
Bangladesh	34 400	9 294	43 694	20 749	22 945
Bhoutan	4 871	25	4 896	796	4 100
Inde	163 482		163 482	36 589	126 893
Maldives	2 221	25	2 246	253	1 993
Népal	20 438	100	20 538	6 040	14 498
Pakistan	15 118	35 011	50 129	20 118	30 011
Sri Lanka	4 124	50	4 174	742	3 432
<b>Total pour la région</b>	<b>271 738</b>	<b>83 348</b>	<b>355 086</b>	<b>120 978</b>	<b>234 108</b>
<b>Moyen-Orient et Afrique du Nord</b>					
Algérie	4 652	50	4 702	1 104	3 598
Djibouti	4 002	1 622	5 624	1 134	4 490
Égypte	10 815	500	11 315	2 963	8 352
Enfants et femmes palestiniens	7 951		7 951	3 674	4 277
Iran (République islamique d')	2 182	238	2 420	1 424	996
Iraq	7 159	250	7 409	2 071	5 338
Jordanie	3 382		3 382	601	2 781
Liban	692	600	1 292	614	678
Maroc	5 740		5 740	1 262	4 478
Oman	151		151	150	1
République arabe syrienne	4 176		4 176	752	3 424
Soudan	8 553	37 994	46 547	15 174	31 373
Tunisie	2 847	77	2 924	686	2 238

	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 31 décembre 2008</i>
Yémen	18 771	3 135	21 906	10 012	11 894
Régionaux	204	80	284	171	113
<b>Total pour la région</b>	<b>81 277</b>	<b>44 546</b>	<b>125 823</b>	<b>41 792</b>	<b>84 031</b>
Europe centrale de l'Est et Communauté d'États indépendants					
Albanie	1 968	340	2 308	757	1 551
Arménie	1 206	106	1 312	633	679
Azerbaïdjan	1 480	522	2 002	982	1 020
Bélarus	2 001		2 001	563	1 438
Bosnie-Herzégovine	891	600	1 491	750	741
Bulgarie	1 230	29	1 259	624	635
Croatie	128	264	392	376	16
Ex-République yougoslave de Macédoine	1 448		1 448	662	786
Fédération de Russie	2 950		2 950	747	2 203
Géorgie	1 919	130	2 049	640	1 409
Kazakhstan	1 806	332	2 138	1 053	1 085
Kirghizistan	2 472	432	2 904	1 020	1 884
Kosovo (Serbie)	1 214	1 100	2 314	1 272	1 042
Moldova	3 024		3 024	649	2 375
Monténégro	1 265		1 265	632	633
Ouzbékistan	2 648	3 548	6 196	2 970	3 226
Roumanie	1 463	12	1 475	513	962
Serbie	1 870	361	2 231	992	1 239
Tadjikistan	2 405	3 372	5 777	2 230	3 547
Turkménistan	1 663	123	1 786	887	899
Turquie	3 536	422	3 958	1 574	2 384
Ukraine	3 112		3 112	1 147	1 965
Régionaux	2 007	1 402	3 409	736	2 673
<b>Total pour la région</b>	<b>43 706</b>	<b>13 095</b>	<b>56 801</b>	<b>22 409</b>	<b>34 392</b>

	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes/ nouvelles affectations et annulations</i>	<i>Total des programmes/ affectations</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes/ affectations approuvés au 31 décembre 2008</i>
<b>Assistance mondiale</b>					
Fonds de programmation pour les secours d'urgence	23 875	76 050	99 925	24 984	74 941
Programmes multinationaux	21 826	37 263	59 089	20 687	38 402
Vaccination	737		737		737
<b>Total global assistance</b>	<b>46 438</b>	<b>113 313</b>	<b>159 751</b>	<b>45 671</b>	<b>114 080</b>
<b>Total programme assistance</b>	<b>1 519 177</b>	<b>837 541</b>	<b>2 356 718</b>	<b>746 576</b>	<b>1 610 142</b>
<b>Budget d'appui</b>					
Appui aux programmes	21 600	580 988	602 588	167 213	435 375
Gestion et administration	10 000	300 212	310 212	74 058	236 154
Recouvrements affectés au budget		(156 553)	(156 553)		(156 553)
Sécurité		47 600	47 600	9 770	37 830
<b>Total du budget d'appui</b>	<b>31 600</b>	<b>772 247</b>	<b>803 847</b>	<b>251 041</b>	<b>552 806</b>
<b>Total</b>	<b>1 550 777</b>	<b>1 609 788</b>	<b>3 160 565</b>	<b>997 617</b>	<b>2 162 948</b>



**État VII.2**  
**Relevé des programmes, des dépenses et des soldes non dépensés approuvés**  
**pour les autres ressources pour l'exercice clos le 31 décembre 2008**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
<b>Afrique</b>					
Afrique du Sud	15 241	8 017	23 258	8 116	15 142
Angola	24 219	53 155	77 374	41 878	35 496
Bénin	16 045	6 782	22 827	10 963	11 864
Botswana	2 496	2 045	4 541	2 595	1 946
Burkina Faso	8 744	8 758	17 502	10 613	6 889
Burundi	4 540	9 976	14 516	6 627	7 889
Cameroun	3 281	6 759	10 040	6 656	3 384
Cap-Vert	530	(23)	507		507
Comores	1 660	1 219	2 879	2 088	791
Congo	1 439	10 105	11 544	2 969	8 575
Côte d'Ivoire	5 505	36 238	41 743	19 232	22 511
Érythrée	4 764	7 995	12 759	6 322	6 437
Éthiopie	49 500	52 840	102 340	39 258	63 082
Gabon	513	1 462	1 975	773	1 202
Gambie	1 538	1 992	3 530	1 756	1 774
Ghana	24 603	7 267	31 870	14 094	17 776
Guinée	6 525	2 370	8 895	3 665	5 230
Guinée-Bissau	3 238	6 338	9 576	4 255	5 321
Guinée équatoriale	940	210	1 150	853	297
Kenya	14 488	23 261	37 749	16 923	20 826
Lesotho	17 516	3 029	20 545	3 316	17 229
Libéria	18 987	5 460	24 447	19 143	5 304
Madagascar	6 716	9 524	16 240	8 703	7 537
Malawi	23 797	36 390	60 187	27 560	32 627
Mali	12 301	8 627	20 928	11 154	9 774
Mauritanie	2 726	3 070	5 796	2 470	3 326

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Mozambique	57 202	29 764	86 966	43 366	43 600
Namibie	5 687	3 484	9 171	3 415	5 756
Niger	11 157	12 267	23 424	14 253	9 171
Nigéria	46 419	46 026	92 445	50 455	41 990
Ouganda	17 642	11 019	28 661	15 859	12 802
République centrafricaine	2 252	9 271	11 523	8 961	2 562
République démocratique du Congo	22 680	38 952	61 632	31 950	29 682
République-Unie de Tanzanie	16 732	11 776	28 508	14 535	13 973
Rwanda	8 137	11 416	19 553	9 256	10 297
Sao Tomé-et-Principe	373	47	420	405	15
Sénégal	6 598	4 895	11 493	6 322	5 171
Sierra Leone	12 069	11 642	23 711	13 767	9 944
Somalie	29 924	17 636	47 560	21 971	25 589
Swaziland	6 761	5 192	11 953	6 465	5 488
Tchad	3 898	9 067	12 965	7 337	5 628
Togo	1 926	1 668	3 594	1 931	1 663
Zambie	7 609	4 198	11 807	6 434	5 373
Zimbabwe	34 346	34 847	69 193	38 010	31 183
Régionaux	2 068	6 346	8 414	1 394	7 020
<b>Total pour la région</b>	<b>565 332</b>	<b>582 379</b>	<b>1 147 711</b>	<b>568 068</b>	<b>579 643</b>
<b>Amériques et Caraïbes</b>					
Argentine	3 286	5 716	9 002	4 187	4 815
Barbade	54	(54)			
Belize	423	1 207	1 630	718	912
Bolivie (État plurinational de)	7 487	6 196	13 683	6 201	7 482
Brésil	8 434	14 913	23 347	15 570	7 777
Chili	657	768	1 425	604	821
Colombie	6 144	7 543	13 687	7 803	5 884
Costa Rica	265	397	662	228	434
Cuba	860	364	1 224	824	400

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
El Salvador	2 331	1 150	3 481	1 447	2 034
Équateur	2 856	2 217	5 073	3 639	1 434
Guatemala	5 085	2 732	7 817	4 478	3 339
Guyana	1 790	240	2 030	1 274	756
Haiti	10 641	10 764	21 405	12 890	8 515
Honduras	3 135	5 818	8 953	4 023	4 930
Jamaïque	2 548	2 354	4 902	2 381	2 521
Mexique	4 129	5 127	9 256	3 663	5 593
Nicaragua	5 460	5 110	10 570	4 249	6 321
Panama	359	775	1 134	881	253
Paraguay	424	657	1 081	657	424
Pérou	3 617	3 911	7 528	4 043	3 485
République dominicaine	1 603	194	1 797	698	1 099
Suriname	1 877	(1 877)			
Uruguay	790	911	1 701	1 089	612
Venezuela (République bolivarienne du)	2 500	963	3 463	1 583	1 880
Régionaux	5 790	6 249	12 039	7 195	4 844
<b>Total pour la région</b>	<b>82 545</b>	<b>84 345</b>	<b>166 890</b>	<b>90 325</b>	<b>76 565</b>
<b>Asie de l'Est et Pacifique</b>					
Cambodge	31 632	7 969	39 601	13 950	25 651
Chine	11 764	13 341	25 105	9 437	15 668
Indonésie	51 968	25 008	76 976	40 042	36 934
Malaisie	309	558	867	641	226
Mongolie	2 010	1 158	3 168	1 683	1 485
Myanmar	18 725	18 450	37 175	18 686	18 489
Papouasie-Nouvelle-Guinée	7 003	3 745	10 748	4 666	6 082
Pays insulaires du Pacifique	3 846	6 577	10 423	4 673	5 750
Philippines	14 660	5 409	20 069	10 569	9 500
République démocratique populaire lao	10 625	10 566	21 191	10 769	10 422
République populaire démocratique de Corée	2 198	3 561	5 759	3 687	2 072

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Thaïlande	2 115	6 333	8 448	4 949	3 499
Timor-Leste	11 050	2 593	13 643	5 409	8 234
Viet Nam	9 178	13 453	22 631	12 139	10 492
Régionaux	619	1 643	2 262	403	1 859
<b>Total pour la région</b>	<b>177 702</b>	<b>120 364</b>	<b>298 066</b>	<b>141 703</b>	<b>156 363</b>
<b>Asie du Sud</b>					
Afghanistan	17 382	40 313	57 695	24 843	32 852
Bangladesh	91 886	51 580	143 466	38 253	105 213
Bhoutan	3 239	2 305	5 544	2 266	3 278
Inde	39 787	108 373	148 160	57 190	90 970
Maldives	902	1	903	249	654
Népal	10 682	11 674	22 356	13 789	8 567
Pakistan	38 607	21 609	60 216	26 582	33 634
Sri Lanka	9 567	8 637	18 204	6 143	12 061
Régionaux		1 080	1 080	774	306
<b>Total pour la région</b>	<b>212 052</b>	<b>245 572</b>	<b>457 624</b>	<b>170 089</b>	<b>287 535</b>
<b>Moyen-Orient et Afrique du Nord</b>					
Algérie	237	277	514	250	264
Djibouti	2 655	1 930	4 585	2 731	1 854
Égypte	8 102	5 158	13 260	7 005	6 255
Enfants et femmes palestiniens	4 163	4 530	8 693	4 305	4 388
Iran (République islamique d')	4 876	1 342	6 218	1 161	5 057
Iraq	37 092	17 266	54 358	22 287	32 071
Jordanie	2 007	647	2 654	1 177	1 477
Liban	2 070	2 421	4 491	1 279	3 212
Maroc	3 380	2 753	6 133	3 187	2 946
Oman	978	1 030	2 008	1 068	940
République arabe syrienne	1 226	105	1 331	216	1 115
Soudan	31 134	57 340	88 474	57 163	31 311

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Tunisie	341	384	725	463	262
Yémen	7 562	(1 548)	6 014	3 666	2 348
Régionaux	1 844	2 017	3 861	1 127	2 734
<b>Total pour la région</b>	<b>107 667</b>	<b>95 652</b>	<b>203 319</b>	<b>107 085</b>	<b>96 234</b>
Europe centrale et de l'Est et Communauté d'États indépendants					
Albanie	3 649	4 934	8 583	5 364	3 219
Arménie	824	187	1 011	604	407
Azerbaïdjan	1 339	518	1 857	1 480	377
Bélarus	274	144	418	306	112
Bosnie-Herzégovine	1 914	5 991	7 905	2 908	4 997
Bulgarie	700	1 737	2 437	782	1 655
Croatie	874	1 329	2 203	1 021	1 182
Ex-République yougoslave de Macédoine	1 857	943	2 800	1 337	1 463
Fédération de Russie	8 773	8 165	16 938	7 636	9 302
Géorgie	2 280	5 012	7 292	3 093	4 199
Kazakhstan	2 337	401	2 738	783	1 955
Kirghizistan	1 383	1 071	2 454	1 555	899
Kosovo (Serbie)	2 501	2 662	5 163	2 389	2 774
Moldova	2 791	5 100	7 891	3 049	4 842
Monténégro	325	660	985	302	683
Ouzbékistan	617	5 822	6 439	1 687	4 752
Roumanie	2 625	1 300	3 925	1 689	2 236
Serbie	2 973	3 230	6 203	2 261	3 942
Tadjikistan	3 068	3 466	6 534	3 871	2 663
Turkménistan	220	644	864	783	81
Turquie	5 056	8 402	13 458	4 162	9 296
Ukraine	3 035	2 367	5 402	2 619	2 783
Régionaux	2 938	1 309	4 247	1 973	2 274
<b>Total pour la région</b>	<b>52 353</b>	<b>65 394</b>	<b>117 747</b>	<b>51 654</b>	<b>66 093</b>

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
<b>Assistance mondiale</b>					
Centre de recherche Innocenti	8 369	4 079	12 448	5 538	6 910
Fonds de programmation pour les secours d'urgence	8 670	(250)	8 420	476	7 944
Grippe aviaire	5 860	1 007	6 867	5 014	1 853
Programmes multinationaux	280 411	242 752	523 163	174 093	349 070
Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants	(3)	3			
Vaccination	2 580		2 580	1 500	1 080
<b>Total de l'assistance mondiale</b>	<b>305 887</b>	<b>247 591</b>	<b>553 478</b>	<b>186 621</b>	<b>366 857</b>
<b>Total programme assistance</b>	<b>1 503 538</b>	<b>1 441 297</b>	<b>2 944 835</b>	<b>1 315 545</b>	<b>1 629 290</b>

**État VII.3**  
**Relevé des programmes, des dépenses et des soldes non dépensés approuvés**  
**pour les autres ressources (d'urgence) pour l'exercice clos le 31 décembre 2008**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Afrique					
Angola	655	595	1 250	946	304
Bénin	949	218	1 167	631	536
Burkina Faso	3 035	4 131	7 166	5 405	1 761
Burundi	3 156	2 746	5 902	3 866	2 036
Cameroun		2 218	2 218	1 926	292
Comores	25	369	394	372	22
Congo	1 602	380	1 982	819	1 163
Côte d'Ivoire	1 719	5 741	7 460	3 852	3 608
Érythrée	4 541	9 854	14 395	7 127	7 268
Éthiopie	6 418	56 534	62 952	41 589	21 363
Gambie	87		87	49	38
Ghana	658	224	882	638	244
Guinée	1 149	2 120	3 269	1 708	1 561
Guinée-Bissau	100	811	911	487	424
Kenya	2 644	11 620	14 264	12 650	1 614
Lesotho	1 629	1 500	3 129	2 105	1 024
Libéria	7 708	4 432	12 140	7 169	4 971
Madagascar	604	8 153	8 757	6 771	1 986
Malawi	245	2 640	2 885	1 949	936
Mali	1 077	3 115	4 192	3 866	326
Mauritanie	914	1 280	2 194	1 534	660
Mozambique	225	5 531	5 756	4 845	911
Namibie	12	407	419	416	3
Niger	4 741	3 722	8 463	5 774	2 689

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Ouganda	8 995	27 621	36 616	21 517	15 099
République centrafricaine	2 023	8 072	10 095	7 721	2 374
République démocratique du Congo	17 700	62 078	79 778	59 569	20 209
République-Unie de Tanzanie	340	1 232	1 572	1 277	295
Rwanda	(703)	(17)	(720)		(720)
Sao Tomé-et-Principe	6		6	(2)	8
Sénégal	652		652	77	575
Sierra Leone	539	(3)	536	188	348
Somalie	10 222	50 096	60 318	39 312	21 006
Swaziland	1 124	1 102	2 226	1 709	517
Tchad	8 116	17 152	25 268	15 434	9 834
Togo	1 756	1 761	3 517	2 781	736
Zambie	(133)	4 405	4 272	3 099	1 173
Zimbabwe	6 463	48 003	54 466	29 378	25 088
Régionaux	6 154	1 311	7 465	1 661	5 804
<b>Total pour la région</b>	<b>107 147</b>	<b>351 154</b>	<b>458 301</b>	<b>300 215</b>	<b>158 086</b>
<b>Amériques et Caraïbes</b>					
Argentine	(14)		(14)		(14)
Barbade	212	(212)			
Bolivie (État plurinational de)	227	3 605	3 832	3 750	82
Colombie	828	394	1 222	1 196	26
Costa Rica	(2)		(2)		(2)
Cuba	6	1 203	1 209	1 203	6
El Salvador	(279)		(279)	74	(353)
Équateur		160	160	160	
Guatemala	435	374	809	713	96
Haïti	2 682	6 684	9 366	3 985	5 381
Honduras	29	2 404	2 433	216	2 217
Jamaïque	184		184	171	13



	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Mexique	1 648	1 548	3 196	1 968	1 228
Nicaragua	1 185	447	1 632	1 265	367
Pérou	1 491	1 215	2 706	2 143	563
République dominicaine	496	693	1 189	587	602
Venezuela (République bolivarienne du)	2		2	(2)	4
Régionaux	547	1 147	1 694	279	1 415
<b>Total pour la région</b>	<b>9 677</b>	<b>19 662</b>	<b>29 339</b>	<b>17 708</b>	<b>11 631</b>
<b>Asie de l'Est et Pacifique</b>					
Chine	102	35 241	35 343	17 249	18 094
Indonésie	125 043	172	125 215	70 012	55 203
Malaisie	327		327	343	(16)
Mongolie	14	(14)			
Myanmar	3 224	73 023	76 247	46 953	29 294
Pays insulaires du Pacifique	423	82	505	479	26
Philippines	376	866	1 242	908	334
République démocratique populaire lao		1 502	1 502	738	764
République populaire démocratique de Corée	5 329	7 028	12 357	9 072	3 285
Thaïlande	3 154		3 154	3 158	(4)
Timor-Leste	1 628	826	2 454	1 530	924
Viet Nam	43	(41)	2		2
Régionaux	1 274	410	1 684	1 045	639
<b>Total pour la région</b>	<b>140 937</b>	<b>119 095</b>	<b>260 032</b>	<b>151 487</b>	<b>108 545</b>
<b>Asie du Sud</b>					
Afghanistan	2 378	13 325	15 703	7 696	8 007
Bangladesh	10 886	4 588	15 474	9 113	6 361
Inde	1 917	5 404	7 321	5 514	1 807
Maldives	5 685		5 685	3 459	2 226
Népal	4 298	3 937	8 235	5 743	2 492
Pakistan	37 198	20 849	58 047	32 405	25 642

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Sri Lanka	51 921	8 006	59 927	29 785	30 142
Régionaux	666	(13)	653	502	151
<b>Total pour la région</b>	<b>114 949</b>	<b>56 096</b>	<b>171 045</b>	<b>94 217</b>	<b>76 828</b>
<b>Moyen-Orient et Afrique du Nord</b>					
Algérie	110	152	262	119	143
Djibouti	379	2 556	2 935	2 392	543
Égypte	20	200	220	19	201
Enfants et femmes palestiniens	12 449	13 534	25 983	12 991	12 992
Iran (République islamique d')	(178)		(178)	167	(345)
Iraq	(1 954)	37 342	35 388	15 906	19 482
Jordanie	3 743	9 419	13 162	4 985	8 177
Koweït	30		30		30
Liban	10 366	661	11 027	7 404	3 623
Maroc	1		1		1
République arabe syrienne	11 719	7 509	19 228	15 692	3 536
Soudan	30 598	96 357	126 955	104 510	22 445
Yémen	89	2 107	2 196	1 285	911
Régionaux	5 696	200	5 896	232	5 664
<b>Total pour la région</b>	<b>73 068</b>	<b>170 037</b>	<b>243 105</b>	<b>165 702</b>	<b>77 403</b>
<b>Europe centrale et de l'Est et Communauté d'États indépendants</b>					
Albanie	52		52		52
Bosnie-Herzégovine	590	(14)	576		576
Croatie	219		219		219
Ex-République yougoslave de Macédoine	28		28		28
Fédération de Russie	(1 059)	579	(480)	1 717	(2 197)
Géorgie	30	5 260	5 290	3 131	2 159
Kazakhstan		301	301	11	290
Kirghizistan		239	239		239

	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 1<sup>er</sup> janvier 2008</i>	<i>Nouveaux programmes et annulations</i>	<i>Total des programmes</i>	<i>Total des dépenses</i>	<i>Soldes non dépensés des programmes approuvés au 31 décembre 2008</i>
Kosovo (Serbie)	(1 419)		(1 419)	9	(1 428)
Ouzbékistan		365	365	107	258
Roumanie	6	1 089	1 095	512	583
Serbie	881	(7)	874		874
Tadjikistan	55	3 189	3 244	2 476	768
Turquie	(52)		(52)		(52)
Ukraine	1		1		1
Régionaux	2 967		2 967		2 967
<b>Total pour la région</b>	<b>2 299</b>	<b>11 001</b>	<b>13 300</b>	<b>7 963</b>	<b>5 337</b>
Assistance mondiale					
Fonds de programmation pour les secours d'urgence	21 521	1 875	23 396	925	22 471
Programmes multinationaux	(3 255)	5 540	2 285	8 002	(5 717)
<b>Total de l'assistance mondiale</b>	<b>18 266</b>	<b>7 415</b>	<b>25 681</b>	<b>8 927</b>	<b>16 754</b>
<b>Total de l'assistance aux programmes</b>	<b>466 343</b>	<b>734 460</b>	<b>1 200 803</b>	<b>746 219</b>	<b>454 584</b>

## **Annexes aux états financiers**

### **Note 1**

#### **Relevé des objectifs et des activités du Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

1. L'UNICEF est mandatée par l'Assemblée générale des Nations Unies pour plaider en faveur de la protection des droits des enfants, contribuer à ce que les besoins de base des enfants soient satisfaits et accroître les perspectives offertes aux enfants d'atteindre leur plein potentiel. L'organisation mobilise la volonté politique et les ressources matérielles pour venir en aide aux pays, en particulier les pays en développement, veiller à donner la « priorité absolue aux enfants », créer les conditions favorables permettant aux pays d'élaborer les politiques qui conviennent et fournir des prestations aux enfants et à leurs familles.

### **Note 2**

#### **Résumé des principales règles et méthodes comptables**

##### **Convention comptable**

2. Les états financiers sont établis conformément au Règlement financier et aux règles de gestion financière de l'UNICEF et aux Normes comptables du système des Nations Unies.

3. L'objectif étant d'amener les organismes faisant partie du système des Nations Unies à harmoniser la présentation des comptes, les états financiers sont présentés conformément aux formulaires approuvés par le Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination.

##### **Exercice financier**

4. Conformément au Règlement financier et aux règles de gestion financière de l'UNICEF, l'exercice financier s'étend sur une période de deux ans (exercice biennal).

##### **Unité de compte**

5. L'unité de compte est le dollar des États-Unis. L'équivalent en dollars des États-Unis des autres devises est déterminé sur la base du taux de change opérationnel des Nations Unies.

##### **Conversion des devises**

6. Les éléments d'actif et de passif exprimés dans des devises autres que le dollar des États Unis sont évalués à des fins comptables aux taux de change opérationnels des Nations Unies alors applicables. Toute différence due à une fluctuation de ces taux est comptabilisée sous forme de gain ou de perte de change dans l'état des recettes et des dépenses. Conformément à la décision 1990/28 du Conseil d'administration de l'UNICEF, les différences résultant du paiement de contributions annoncées dans des devises autres que le dollar des États-Unis sont déduites desdites contributions.

## Recettes

7. Les recettes consistent en des ressources régulières, des ressources diverses et des fonds de secours d'urgence et de réhabilitation. Les ressources régulières incluent les fonds provenant de contributions annuelles volontaires de la part des pouvoirs publics, des organismes intergouvernementaux et des organisations non gouvernementales, de recettes provenant de la Division Collecte de fonds et partenariats privés, de fonds non affectés versés par le public et de recettes diverses. Les ressources diverses sont des fonds versés à l'UNICEF par les pouvoirs publics, les organisations intergouvernementales, les organisations non gouvernementales et le système des Nations Unies à des fins spécifiques au sein des programmes approuvés par le Conseil d'administration de l'UNICEF. Les secours d'urgence et les fonds de réhabilitation incluent ceux versés pour les opérations d'urgence.

8. Les recettes sont comptabilisées sur la base des fonds reçus ou des annonces de contributions reçues pour l'exercice en cours. Les fonds reçus pour les années suivantes pour les objets spécifiés par les donateurs sont considérés comme des recettes différées et sont comptabilisées au titre de « contributions reçues à l'avance ».

9. Les recettes au titre des contributions reçues des Comités nationaux pour l'UNICEF sont comptabilisées à leur valeur en numéraire, à l'exception des contributions pour d'autres ressources (ressources régulières et d'urgence) sur la base d'une annonce de contributions valide du Comité national. La validité de l'annonce de contributions est déterminée par l'existence des fonds mobilisés et par une déclaration de la part du Comité national indiquant qu'il engage des fonds dans l'UNICEF sous forme d'annonce de contributions.

10. L'état des recettes et des dépenses n'inclut pas les rentrées et les sorties de fonds effectués par les fonds d'affectation spéciale.

11. Toutes les autres recettes reçues par l'UNICEF sont créditées au titre de ressources régulières.

12. Les contributions en nature sont évaluées par la direction et reflètent le prix que l'UNICEF paierait pour des postes similaires.

13. Les livraisons bénéficiant d'un soutien ne sont pas reprises dans les comptes financiers de l'UNICEF bien qu'elles soient traitées par les structures administratives de l'organisation.

## Dépenses

14. Toutes les dépenses de l'UNICEF sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice, excepté pour certaines dépenses relatives aux droits du personnel, dépenses qui sont comptabilisées exclusivement sur la base des sommes ayant été effectivement déboursées.

15. Les charges différées comprennent les postes de dépense qui ne sont pas à proprement parler imputables sur l'exercice financier en cours et qui le seront sur un exercice ultérieur.

### **Liquidités**

16. Tous les fonds reçus sont initialement déposés sur les comptes bancaires de l'UNICEF et sont constatés au titre de dépôts en numéraire.

### **Réduction de valeur pour contributions douteuses à recevoir**

17. Conformément à la recommandation des auditeurs externes (A/51/5/Add.12, paragraphe 35), l'UNICEF maintient une provision pour les contributions à recevoir potentiellement irrécouvrables.

### **Inventaire**

18. Les stocks de programmes disponibles dans les entrepôts de la Division des approvisionnements de l'UNICEF sont indiqués au prix de revient moyen. Tous les coûts associés à l'acheminement des marchandises vers l'entrepôt sont considérés comme faisant partie du prix de revient moyen. Les marchandises en cours de transport vers l'entrepôt sont évaluées au prix coûtant.

### **Immobilisations**

19. Les immobilisations consistent en immeubles à usage de bureaux et en logements du personnel et sont indiquées au prix d'achat.

### **Engagements non réglés**

20. Toute annulation d'engagements non réglés est comptabilisée comme une réduction de dépense si le compte budgétaire est valide, ou comme une économie réalisée sur des engagements contractés dans des exercices antérieurs ou comme une annulation de ceux-ci si le compte budgétaire a été clôturé.

### **Consolidation**

21. Le rapport et les états financiers indiquent le résultat d'exploitation net ainsi que l'actif et le passif de la Division Collecte de fonds et partenariats privés. Les opérations effectuées entre l'UNICEF et la Division Collecte de fonds et partenariats privés sont éliminées lors de la consolidation.

### **Biens durables**

22. Le mobilier, les équipements et les autres biens durables ne sont pas inclus dans l'actif de l'organisation. Les acquisitions sont prises en charge sur les comptes budgétaires dans l'année de leur achat.

### **Reclassements**

23. Certains montants classés au titre de recettes diverses recueillies en 2007 ont fait l'objet d'un reclassement pour permettre d'établir une comparaison avec les mêmes montants en 2008.

24. Afin de rendre compte de manière plus précise de l'impact financier des taux de change, en 2008 deux activités constatées de manière distincte, à savoir les « gains et pertes réalisés sur les opérations de change » et les « régularisations de change », ont été reprises sous une nouvelle activité intitulée « régularisations et gains de change nets » apparaissant dans la rubrique « autres recettes » dans l'état

des recettes et des dépenses. Avant 2008, les « gains et pertes réalisées sur les opérations de change » étaient constatés au titre de recettes diverses, et les régularisations de change étaient constatées de manière distincte. Le changement (en 2007) s'est traduit par une diminution des montants constatés au titre de recettes diverses et par une augmentation des montants constatés au titre de régularisations et gains de change nets de 4,9 millions de dollars.

25. En 2008, l'annulation d'engagements non réglés relatifs à des comptes budgétaires clos est imputée sur le solde des fonds disponibles (économies réalisés sur les engagements contractés dans des exercices antérieurs ou annulation de ceux-ci). Avant 2008, ces montants étaient constatés au titre de recettes diverses. Ce changement (en 2007) s'est traduit comme suit : augmentation de 846 mille dollars au titre de recettes diverses, augmentation de 1,2 million de dollars d'économies réalisées sur les engagements contractés dans les exercices antérieurs ou d'annulations de ceux-ci et augmentation de 2 millions de dollars dans les régularisations opérées dans les exercices antérieurs.

## **Division Collecte de fonds et partenariats privés**

### **Convention comptable**

26. Les comptes de la Division Collecte de fonds et partenariats privés sont tenus conformément au Règlement financier et règles de gestion financière de l'UNICEF et au supplément spécial consacré à l'Opération Cartes de vœux.

### **Unité de compte**

27. L'unité de compte est le dollar des États-Unis. L'équivalent en dollars des États-Unis des autres devises est déterminé sur la base des taux de change opérationnels des Nations Unies applicables à la date de l'opération.

### **Conversion des devises**

28. Les éléments d'actif et de passif exprimés dans des devises autres que le dollar des États Unis sont évalués à des fins comptables aux taux de change opérationnels des Nations Unies alors applicables. Toute différence d'évaluation due à une fluctuation de ces taux est comptabilisée sous forme de gain ou de perte de change et est incluse dans l'état des recettes et des dépenses sous la rubrique « régularisation de changes ».

### **Recettes**

29. Les recettes brutes provenant de la vente de cartes et de cadeaux sont comptabilisées en monnaie locale et constatées d'avance sur la base des rapports de vente provisoires reçus en fin d'année des partenaires associés à la vente. Elles sont converties en dollars des États-Unis aux taux de change opérationnels des Nations Unies applicable le 31 décembre. Les produits à recevoir sont régularisés l'année suivante à la réception des rapports de vente définitifs. Si le rapport de vente provisoire de notre partenaire n'est pas en notre possession à la clôture des comptes en fin d'année, les recettes brutes sont comptabilisées au prorata des fournitures livrées à ce partenaire pendant l'exercice et sont diminuées d'une provision pour les invendus.

30. Les recettes provenant d'activités de collecte de fonds privés et les dépenses afférentes sont comptabilisées de manière distincte sur les comptes de la Division Collecte de fonds et partenariats privés. Les recettes nettes recueillies par les Comités nationaux au travers des activités de collecte de fonds privés pour les ressources régulières sont comptabilisées sur la base des rapports provisoires ayant été remis. Elles sont ensuite régularisées l'année suivante à la réception des rapports définitifs. Les recettes nettes recueillies par les bureaux extérieurs et provenant d'activités de collecte de fonds privés sont comptabilisées à la réception des fonds.

#### **Provision pour créances douteuses**

31. Conformément aux règles et aux méthodes comptables appliquées par la Division Collecte de fonds et partenariats privés, une provision servant à couvrir les créances à recevoir qui ne sont pas considérées comme douteuses peut être constituée. Cette provision est indiquée sous forme de déduction des créances à recevoir dans l'état de l'actif et du passif.

#### **Inventaire**

32. L'inventaire des travaux en cours et des produits finis est évalué au coût standard tandis que les matières premières sont évaluées en appliquant la méthode de la moyenne mobile. La Division Collecte de fonds et partenariats privés a pour politique d'amortir les cartes invendues et les cadeaux démodés à la fin de la première année de campagne de vente et tous les autres cadeaux à la fin de la seconde année de campagne de vente. Les cadeaux qui ont été amortis et reportés à l'exercice suivant sont évalués selon leur coût additionnel. Tout le matériel publicitaire et promotionnel fabriqué dans l'année de la campagne, mais qui se rapportent à des années de campagne futures, est indiqué au coût standard et est repris dans l'inventaire.

#### **Immobilisations**

33. Les immobilisations d'une valeur égale ou supérieure à 100 000 dollars sont portées à l'actif et amorties sur leur durée de vie utile estimée.

#### **Passif**

34. Les dettes sont comptabilisées sur les comptes de la Division Collecte de fonds et partenariats privés conformément aux normes comptables reconnues, et des procédures appropriées de coupure de l'exercice sont suivies dans le respect de la permanence des méthodes appliquées.

### **Note 3**

#### **Transfert vers le budget d'appui biennal**

35. Un transfert est effectué du budget des recettes vers le budget d'appui biennal, conformément à l'harmonisation budgétaire du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Fonds des Nations Unies pour la population et l'UNICEF, et est illustré dans le tableau suivant :



(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Contributions gouvernementales aux charges locales	342	162
Remboursement de l'impôt sur le revenu	17 106	15 831
<b>Total</b>	<b>17 448</b>	<b>15 993</b>

**Note 4****Division Collecte de fonds et partenariats privés**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
<b>Recettes</b>		
Recettes brutes des ventes	130 092	156 222
Collecte de fonds privés	336 686	359 762
Autres recettes	18 666	22 620
<b>Total</b>	<b>485 444</b>	<b>538 604</b>
Total des dépenses	124 811	147 588
<b>Résultat net de l'exercice</b>	<b>360 633</b>	<b>391 016</b>

**Note 5****Revenus divers**

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Produit de la vente des surplus et des biens obsolètes	1 685	1 639
Commissions d'agent provenant des services d'approvisionnement	5 250	8 738
Divers – autres	10 825	11 159
<b>Total</b>	<b>17 760</b>	<b>21 536</b>

## Note 6

### Régularisations de change nettes et gains de change nets

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Régularisations de change	(37 018)	10 723
Gains et pertes de change	18 362	4 899
<b>Total</b>	<b>(18 656)</b>	<b>15 622</b>

## Note 7

### Sorties de l'actif/régularisations des exercices antérieurs

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Ressources régulières	Fonds supplémentaires	Secours d'urgence et réhabilitation	Total 2008	Total 2007
Contributions irrécouvrables	430	15 496	2 607	18 533	13 576
Sorties de stock et autres sorties de l'actif	3 298			3 298	822
Régularisations des exercices antérieurs	139	(198)	134	75	2 634
<b>Total</b>	<b>3 867</b>	<b>15 298</b>	<b>2 741</b>	<b>21 906</b>	<b>17 032</b>

## Note 8

### Réserves

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2008	Fonds reçus	Dépenses	Solde au 31 décembre 2008
Réserve pour services d'achat	2 000			2 000
Réserve pour assurance	115			115
Réserve pour immobilisations	27 126	86		27 212
Réserve pour assurance-maladie après la cessation de service	150 000	30 000		180 000
Réserve pour les prestations dues à la cessation de service	18 279	20 065	19 632	18 712
<b>Total</b>	<b>197 520</b>	<b>50 151</b>	<b>19 632</b>	<b>228 039</b>

*Réserve pour services d'achat*

36. En 1993, le Conseil d'administration a approuvé la constitution d'une réserve pour services d'achat d'un montant de 2 millions de dollars pour absorber les déficits futurs possibles. Cette réserve a été financée par le surplus des commissions de traitement comptabilisées pour chaque réquisition d'achat au titre de charges de personnel et de charges afférentes et déduites de ces commissions par la Division des approvisionnements. Aucun mouvement n'a été constaté en 2008 dans la réserve.

37. Les recettes et les dépenses relatives aux services d'achat se sont élevées à :

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Fonds reçus	17 558	20 460
Moins : charges de personnel et charges afférentes	12 308	11 722
<b>Transfert vers les recettes diverses</b>	<b>5 250</b>	<b>8 738</b>

*Réserve pour assurance*

38. En 1950, le Conseil d'administration a approuvé la constitution d'une réserve pour assurance d'un montant de 200 000 dollars destinée à absorber les pertes subies pour les fournitures et équipements du Programme de l'UNICEF non couvertes par une assurance commerciale. Ce montant a été financé par des allocations de frais de transport approuvées. En 1987, un supplément de 100 000 dollars provenant de ressources régulières est venu s'ajouter à la réserve pour pouvoir assurer en propre les pertes matérielles. Aucun mouvement n'a été constaté en 2008 dans la réserve.

*Réserve pour immobilisations*

39. En 1990, le Conseil d'administration a approuvé la constitution d'une réserve pour immobilisations d'un montant de 22 millions de dollars provenant de ressources régulières pour pouvoir mieux contrôler les achats futurs d'immobilisations, principalement les immeubles à usage de bureaux et les logements du personnel en poste à l'extérieur.

*Réserve pour assurance-maladie après la cessation de service*

40. En 2003, le Conseil d'administration a approuvé la constitution d'une réserve financée pour l'assurance-maladie après la cessation de service et une allocation initiale de 30 millions de dollars provenant de ressources régulières. La réserve a été par la suite augmentée chaque année en portant ainsi le solde à 180 millions de dollars au 31 décembre 2008. Actuellement, les sommes versées aux retraités sont imputées sur les ouvertures de crédit des exercices dans lesquels les paiements ont été réellement effectués.

*Réserve pour les prestations dues à la cessation de service*

41. En 2006, le Conseil d'administration a approuvé la constitution d'une réserve pour les prestations dues à la cessation de service destinée à couvrir les charges en cas de départ et de dénonciation du contrat d'emploi et une allocation initiale de 10 millions de dollars provenant de ressources régulières. Cette réserve sera alimentée chaque année par le montant total net des contributions diminué des versements effectués. Une augmentation de la réserve de 433 000 dollars est intervenue au cours de l'exercice ayant pris fin le 31 décembre 2008.

## Note 9

### Dépôts à vue et à terme

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Dépôts à terme	1 780 600	2 100 992
Liquidités (convertibles)	76 620	116 130
Liquidités (non convertibles)	7 208	12 707
<b>Total</b>	<b>1 864 428</b>	<b>2 229 829</b>

## Note 10

### Investissements

42. Les investissements comprennent les titres et autres instruments négociables acquis par l'organisation dans le but de générer des revenus. Les investissements sont comptabilisés au prix coûtant augmenté ou diminué d'une prime ou d'une décote ayant fait l'objet d'un amortissement. En date du 31 décembre 2008 et 2007, un montant total respectivement de 1 017 et 445 millions de dollars était investi dans des valeurs à revenu fixe.

43. En date du 31 décembre 2008 et 2007, la valeur de marché des investissements était respectivement de 1 019 et 446 millions de dollars. Bien que la valeur de marché des instruments financiers soit susceptible de fluctuer durant la période d'investissement, cela n'affecte pas pour l'UNICEF la valeur réalisable à l'échéance.

## Note 11

### Contributions à recevoir

44. Le tableau ci-après indique les échéances des contributions à recevoir :

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Avant 2006</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>Total au 31 décembre 2008</i>	<i>Total au 31 décembre 2007</i>
Contributions à recevoir	89	6 868	9 927	260 268	277 152	251 288

## Note 12

### Provision pour contributions irrécouvrables

45. Conformément à la recommandation des auditeurs externes (A/51/5/Add.12, par. 35), l'UNICEF maintient une provision pour les contributions à recevoir potentiellement irrécouvrables. Cette provision est fixée à 5 millions de dollars.

## Note 13

### Autres créances

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>2008</i>	<i>2007</i>
Sur :		
Comités nationaux et autres partenariats de collecte de fonds privés	364 508	393 074
Moins : réserve de la Division Collecte de fonds et partenariats privés pour créances douteuses	(9 130)	(9 348)
Gouvernements, système des Nations Unies et autres – fonds d'affectation spéciale	21 396	9 942
Système des Nations Unies	8 844	12 790
Gouvernements	502	475
Membres du personnel	23 846	21 578
Intérêts courus	22 356	18 258
Avances faites aux fournisseurs de marchandises et aux transporteurs	10 241	6 751
Dépôts et acomptes	838	1 054
Divers	122	2
<b>Total</b>	<b>443 523</b>	<b>454 576</b>

## Note 14 Stocks

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Fournitures du Programme	33 421	32 080
Matériaux d'emballage	312	332
Cartes de vœux et cadeaux		
Matières premières	3 216	3 358
Travaux en cours		33
Produits finis	9 344	10 276
<b>Total</b>	<b>46 293</b>	<b>46 079</b>

## Note 15 Bâtiments

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Immeubles à usage de bureaux</i>	<i>Logements du personnel</i>	<i>Total 2008</i>	<i>Total 2007</i>
<b>Solde d'ouverture au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>17 204</b>	<b>627</b>	<b>17 831</b>	<b>16 340</b>
Plus : ajouts	421	24	445	1 491
Moins : cessions	261	59	320	
<b>Solde de clôture au 31 décembre</b>	<b>17 364</b>	<b>592</b>	<b>17 956</b>	<b>17 831</b>

## Note 16 Contributions reçues à l'avance

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Gouvernements et institutions intergouvernementales	7 707	40 500
<b>Total</b>	<b>7 707</b>	<b>40 500</b>

46. En sus des contributions reçues à l'avance, des annonces de contributions d'un montant de 349 millions de dollars ont déjà été reçues pour les années à venir.

## Note 17

### Engagements non réglés

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Comptes du Programme	260 155	252 170
Comptes administratifs	11 130	21 554
<b>Total</b>	<b>271 285</b>	<b>273 724</b>

## Note 18

### Comptes fournisseurs

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Système des Nations Unies	20 675	26 699
Fournitures, services et frais de transport	78 154	71 381
Divers	10 097	25 365
<b>Total</b>	<b>108 926</b>	<b>123 445</b>

## Note 19

### Fonds d'affectation spéciale

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Solde net	244 990	304 628
Montants à recevoir	21 396	9 942
<b>Solde brut</b>	<b>266 386</b>	<b>314 570</b>

## Note 20

### Plan d'assurance maladie

47. Le Plan d'assurance maladie est un plan d'assurance maladie et dentaire organisé par les Nations Unies, le PNUD, le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et l'UNICEF aux lieux d'affectation désignés au profit des membres du personnel des Services généraux actuels et anciens recrutés localement, des administrateurs recrutés sur le plan national et des membres de leurs familles remplissant les conditions. Les membres du personnel et l'organisation se partagent

le coût des primes. Le solde de clôture correspond au solde d'ouverture augmenté des primes et diminué des dépenses.

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
<b>Solde d'ouverture</b>	47 022	44 420
Plus : primes	14 689	12 971
Moins : dépenses	11 679	10 369
<b>Solde de clôture</b>	<b>50 032</b>	<b>47 022</b>

## Note 21

### Prestations d'assurance maladie dues après la cessation de service

48. L'UNICEF a engagé les services d'un actuaire-conseil pour effectuer une évaluation actuarielle des prestations d'assurance maladie après la cessation du service et arrêtée en date du 31 décembre 2007. Sur la base de cette étude, il a été estimé que les charges de l'UNICEF au 31 décembre 2007 au titre des prestations d'assurance maladie à valoir après la cessation du service et couvrant l'ensemble des participants s'établissaient comme suit :

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Valeur actuelle des prestations futures au 31 décembre 2007</i>	<i>Charges constatées d'avance au 31 décembre 2007</i>
Charges brutes	883 663	613 961
À déduire : cotisations des retraités	185 141	131 248
<b>Total</b>	<b>698 522</b>	<b>482 713</b>

49. La valeur actuelle des prestations futures correspond à la valeur actualisée de l'ensemble des prestations, diminuée des contributions des retraités à payer dans le futur à tous les retraités actuels et membres actifs du personnel qui devraient à l'avenir partir à la retraite. Dans la terminologie actuarielle, cela s'appelle le montant escompté des prestations dues après mise en retraite.

50. Les charges à payer pour les prestations futures représentent la fraction de la valeur actuelle des prestations calculées à partir de la date d'engagement du membre du personnel jusqu'à la date d'évaluation. La prestation d'un membre du personnel actif est entièrement prise en compte lorsque ce membre du personnel a atteint la date à laquelle il peut prétendre à une prestation complète. Par conséquent, pour les membres du personnel retraités et actifs remplissant les conditions d'octroi d'une prestation de retraite, la valeur actuelle des prestations futures et la charge à payer sont égales. Dans la terminologie actuarielle, la charge à payer s'appelle le montant cumulé des prestations dues après mise en retraite.



51. En date du 31 décembre 2008, le solde de la réserve d'assurance maladie après la cessation de service était de 180 millions de dollars.

## Note 22

### Autres prestations dues à la cessation de service

52. En 2008, l'UNICEF a engagé un actuaire-conseil pour effectuer une évaluation actuarielle de ses congés payés annuels et indemnités de rapatriement au 31 décembre 2008. Sur la base de cette étude, il a été estimé que les charges de l'UNICEF au 31 décembre 2008 au titre des congés payés annuels et indemnités de rapatriement s'établissaient comme suit :

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Valeur actuelle des prestations futures au 31 décembre 2008</i>	<i>Charges constatées d'avance au 31 décembre 2008</i>
Congés annuels	70 213	32 590
Indemnités de rapatriement	90 645	71 434
<b>Total</b>	<b>160 858</b>	<b>103 933</b>

53. Les montants comparatifs pour 2007 ne sont pas disponibles.

54. À la fois pour les congés annuels et les indemnités de rapatriement, les charges à payer représentent la fraction de la valeur actuelle des prestations futures calculées à partir de la date d'engagement du membre du personnel jusqu'à la date d'évaluation.

55. En date du 31 décembre 2008, le solde de la réserve constituée pour les prestations dues à la cessation de service était de 18,7 millions de dollars.

## Note 23

### Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies

56. L'UNICEF est un organisme membre participant à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies qui a été créée par l'Assemblée générale pour fournir une pension de retraite, une indemnisation en cas de décès, une pension d'invalidité ainsi que d'autres prestations afférentes. La Caisse commune des pensions est un régime par capitalisation à prestations déterminées. Les engagements financiers de l'organisation à l'égard de la Caisse de pension consistent en sa contribution autorisée déterminée par l'Assemblée générale, complétée par une fraction des paiements actuariels différentiels en application de l'article 26 du Règlement et des règles de la Caisse. Ces paiements différentiels ne sont dus que dans la mesure seulement où l'Assemblée générale a invoqué la disposition de l'article 26 suite au constat selon lequel il y a lieu, sur la base d'une évaluation de l'équilibre technique des fonds à la date d'évaluation, d'effectuer des paiements différentiels.

57. Au moment de la rédaction du présent rapport, l'Assemblée générale n'avait pas invoqué cette disposition.

## Note 24

### Location

58. L'UNICEF est locataire d'un immeuble de la United Nations Development Corporation connu sous le nom de Three United Nations Plaza comme spécifié dans un contrat de bail conclu entre les Parties le 13 août 1984 et amendé le 11 janvier 1994. Le loyer de base, hors révision des charges locatives, est fixé à approximativement 5,9 millions de dollars par an et la période de location court jusqu'en 2026. L'UNICEF peut devenir propriétaire du Three United Nations Plaza à l'expiration du bail moyennant paiement de 1 dollar si elle remplit les conditions consistant à occuper de manière continue et ininterrompue l'immeuble et de maintenir son siège mondial à New York jusqu'en 2026. En date du 31 décembre 2008, l'UNICEF avait effectué des paiements au titre de ce contrat de location pour un montant total de 88 millions de dollars et s'est engagée à payer 103 millions de dollars de loyer de plus pour la période comprise entre 2009 et 2026.

## Note 25

### Biens durables

(En milliers de dollars des États-Unis)

	2008	2007
Coût des biens durables – UNICEF	48 568	45 532
Coût des biens durables – placés sous la garde de l'UNICEF	102 753	97 082
<b>Total</b>	<b>151 321</b>	<b>142 614</b>

## Note 26

### Liquidité

59. La politique appliquée par l'UNICEF en matière de liquidités recommande un solde minimum en fin d'exercice de liquidités convertibles provenant de ressources régulières égales à 10 % des recettes régulières prévues pour l'exercice suivant.

60. Le plan financier pour 2008 recommandait un solde minimum de liquidités convertibles provenant de ressources régulières d'un montant de 118 millions de dollars.

61. Aux fins de satisfaire à la directive interne, les liquidités détenues par l'UNICEF et les investissements, fonds d'affectation spéciale exclus, se répartissent entre ressources régulières et autres, estimées comme suit :

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>Ressources régulières</i>	<i>Autres ressources</i>
Dépôts à terme, liquidités (convertibles) et investissements	854 988	1 752 449
Liquidités (non convertibles)	7 208	
<b>Total</b>	<b>862 196</b>	<b>1 752 449</b>

62. L'UNICEF a rempli la consigne qui lui avait été donnée pour l'exercice 2008 en matière de liquidités.

## Annexe 1 Contributions reçues ou promises pour l'exercice clos le 31 décembre 2008

(En milliers de dollars des États-Unis)

Donateur	Ressources régulières			Autres ressources						Total	
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
				Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
<b>Pays</b>											
Afrique du Sud	25			25		437	437				<b>462</b>
Algérie	24			24		22	22				<b>46</b>
Allemagne	8 254			8 254	8 100	31 774	39 874		7 720	7 720	<b>55 848</b>
Andorre	89			89	311	732	1 043	53	47	100	<b>1 232</b>
Angola						350	350				<b>350</b>
Arabie saoudite	2 000			2 000	500	182	682		810	810	<b>3 492</b>
Argentine	10			10		5 516	5 516				<b>5 526</b>
Arménie	5			5		63	63				<b>68</b>
Australie	21 793			21 793	39 667	4 685	44 352	18 860	1 039	19 899	<b>86 044</b>
Autriche	2 183			2 183	994	1 908	2 902				<b>5 085</b>
Azerbaïdjan	15			15		90	90				<b>105</b>
Bahreïn	5			5							<b>5</b>
Bangladesh	69			69	7 019		7 019				<b>7 088</b>
Barbade	4			4							<b>4</b>
Bélarus						16	16				<b>16</b>
Belgique	4 717			4 717	2 309	6 789	9 098	3 171	1 157	4 328	<b>18 143</b>
Belize					150		150				<b>150</b>
Bolivie (État plurinational de)	125			125	228	60	288		320	320	<b>733</b>
Botswana								151		151	<b>151</b>
Brésil					3 012	6 456	9 468				<b>9 468</b>
Bulgarie	7			7		1 565	1 565				<b>1 572</b>
Burkina Faso	5			5				530		530	<b>535</b>

Donateur	Autres ressources									Total	
	Ressources régulières			Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
Canada	17 664			17 664	88 848	3 989	92 837	20 532	2 663	23 195	<b>133 696</b>
Chili	77		(7)	70		327	327				<b>397</b>
Chine	1 290		(70)	1 220		1 948	1 948		3 605	3 605	<b>6 773</b>
Chypre	28			28							<b>28</b>
Colombie	400			400		2 810	2 810				<b>3 210</b>
Costa Rica	16		(16)								
Côte d'Ivoire					10 200		10 200				<b>10 200</b>
Croatie	33			33		1 421	1 421		473	473	<b>1 927</b>
Danemark	37 579			37 579	18 224	6 008	24 232	24 612	2 212	26 824	<b>88 635</b>
Égypte	147			147	744	373	1 117				<b>1 264</b>
El Salvador	1			1							<b>1</b>
Émirats arabes unis	100			100	10 838	277	11 115	3 000	408	3 408	<b>14 623</b>
Équateur	22			22		855	855				<b>877</b>
Espagne	23 316			23 316	64 062	12 542	76 604	14 456	4 359	18 815	<b>118 735</b>
Estonie	56			56	113		113	228		228	<b>397</b>
États-Unis d'Amérique	127 955		(17 106)	110 849	97 784	42 042	139 826	75 663	15 849	91 512	<b>342 187</b>
Éthiopie	50			50							<b>50</b>
Ex-République yougoslave de Macédoine	3			3							<b>3</b>
Fédération de Russie	1 000			1 000		1 497	1 497				<b>2 497</b>
Finlande	22 693			22 693	3 588	3 618	7 206	4 583	701	5 284	<b>35 183</b>
France	18 488			18 488	1 869	15 059	16 928	1 100	7 877	8 977	<b>44 393</b>
Gabon					206		206				<b>206</b>
Grèce	300			300	225	1 008	1 233	198		198	<b>1 731</b>
Haïti	20			20					1	1	<b>21</b>
Honduras	30			30							<b>30</b>
Hong Kong						4 278	4 278		18 602	18 602	<b>22 880</b>
Hongrie	147			147		404	404				<b>551</b>

Donateur	Ressources régulières			Autres ressources						Total	
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
				Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
Inde	886			886	1 914	1 517	3 431		17	17	<b>4 334</b>
Indonésie	100			100		2 218	2 218				<b>2 318</b>
Iran (République islamique d')	55			55		170	170				<b>225</b>
Irlande	25 113			25 113	1 396	851	2 247	7 252	811	8 063	<b>35 423</b>
Islande					200	831	1 031	100	29	129	<b>1 160</b>
Israël	140			140							<b>140</b>
Italie	17 699			17 699	6 785	24 367	31 152	17 485	7 798	25 283	<b>74 134</b>
Japon	15 706			15 706	75 097	10 153	85 250	62 472	12 398	74 870	<b>175 826</b>
Kazakhstan	50			50							<b>50</b>
Kenya						91	91		26	26	<b>117</b>
Koweït	200			200							<b>200</b>
Lesotho	1			1							<b>1</b>
Liban						1 225	1 225				<b>1 225</b>
Liechtenstein	19			19	63		63	88		88	<b>170</b>
Lituanie								32		32	<b>32</b>
Luxembourg	3 933			3 933	5 789	719	6 508	593	51	644	<b>11 085</b>
Madagascar					3 183		3 183	1 481		1 481	<b>4 664</b>
Malaisie	84			84	500	58	558		225	225	<b>867</b>
Malawi	3			3							<b>3</b>
Mali	24			24							<b>24</b>
Maroc	82			82	181	40	221				<b>303</b>
Mauritanie	11			11							<b>11</b>
Mexique						4 122	4 122		804	804	<b>4 926</b>
Moldavie (République de)	7			7	251		251				<b>258</b>
Monaco	12			12	100		100				<b>112</b>
Mongolie	11			11	477		477				<b>488</b>
Namibie	2			2		192	192				<b>194</b>

Donateur	Ressources régulières			Autres ressources						Total	
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
				Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
Népal					156		156				156
Nicaragua	7			7		1	1				8
Nigéria						129	129				129
Norvège	73 544			73 544	100 996	13 891	114 887	22 345	639	22 984	211 415
Nouvelle-Zélande	3 538			3 538	1 293	822	2 115	1 608	194	1 802	7 455
Oman					999	33	1 032		9	9	1 041
Ouzbékistan					299		299				299
Pakistan	120		(79)	41							41
Panama	27			27	300	150	450				477
Pays-Bas	53 361			53 361	100 432	14 689	115 121	42 394	5 331	47 725	216 207
Pérou						430	430		29	29	459
Philippines	61		(24)	37		1 377	1 377				1 414
Pologne	200			200		2 421	2 421	220	6	226	2 847
Portugal	300			300	20	1 782	1 802				2 102
Qatar	100			100							100
République de Corée	2 800			2 800	430	4 004	4 434	5 176	2 000	7 176	14 410
République populaire démocratique de Corée	73		(73)								
République slovaque	13			13		254	254				267
République tchèque	215			215	141	1 027	1 168	381		381	1 764
Roumanie	89			89		646	646		1 089	1 089	1 824
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	37 961			37 961	132 092	28 982	161 074	42 767	8 945	51 712	250 747
Saint-Marin						77	77	44		44	121
Samoa	1			1							1
Sénégal					81		81				81
Serbie	10			10		397	397				407

Donateur	Ressources régulières			Autres ressources						Total	
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
				Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
Singapour	50			50							50
Slovénie	32			32		650	650	101	209	310	992
Soudan					8 357		8 357				8 357
Sri Lanka	16			16							16
Suède	71 896			71 896	58 777	37 590	96 367	39 064	3 122	42 186	210 449
Suisse	16 878			16 878	3 593	18 388	21 981	419	374	793	39 652
Tadjikistan					605		605				605
Thaïlande	237		(61)	176		4 631	4 631		91	91	4 898
Togo	2			2							2
Trinité-et-Tobago	15			15							15
Tunisie	44		(12)	32		120	120				152
Turquie	250			250		1 246	1 246	500		500	1 996
Ukraine						15	15				15
Uruguay	20			20		569	569				589
Venezuela (République bolivarienne du)						484	484				484
Yémen	10			10							10
Zambie						95	95				95
<b>Sous-total, pays</b>	<b>616 753</b>		<b>(17 448)</b>	<b>599 305</b>	<b>863 498</b>	<b>340 555</b>	<b>1 204 053</b>	<b>411 659</b>	<b>112 040</b>	<b>523 699</b>	<b>2 327 057</b>
Régularisations des recettes en fonction des exercices antérieurs	(1 022)	7		(1 015)	1 205	(23)	1 182	405	(34)	371	538
Remboursement de contributions					(2 910)	(17)	(2 927)	(4 642)		(4 642)	(7 569)
<b>Total, pays</b>	<b>615 731</b>	<b>7</b>	<b>(17 448)</b>	<b>598 290</b>	<b>861 793</b>	<b>340 515</b>	<b>1 202 308</b>	<b>407 422</b>	<b>112 006</b>	<b>519 428</b>	<b>2 320 026</b>



Donateur	Autres ressources										Total
	Ressources régulières				Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)			
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	
<b>Institutions intergouvernementales</b>											
Banque africaine de développement								500		500	500
Fondation arabe du Golfe pour l'action des Nations Unies en faveur du développement					105		105				105
Banque asiatique de développement					65		65				65
Banque de développement du Conseil de l'Europe					607		607				607
Commission européenne					102 406		102 406	50 005		50 005	152 411
Fonds de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Fonds de l'OPEP)					1 011		1 011				1 011
<b>Sous-total des institutions intergouvernementales</b>					<b>104 194</b>		<b>104 194</b>	<b>50 505</b>		<b>50 505</b>	<b>154 699</b>
Remboursement de contributions					(31)		(31)	(132)		(132)	(163)
<b>Total des institutions intergouvernementales</b>					<b>104 163</b>		<b>104 163</b>	<b>50 373</b>		<b>50 373</b>	<b>154 536</b>
<b>Total des gouvernements et institutions intergouvernementales</b>	<b>615 731</b>	<b>7</b>	<b>(17 448)</b>	<b>598 290</b>	<b>965 956</b>	<b>340 515</b>	<b>1 306 471</b>	<b>457 795</b>	<b>112 006</b>	<b>569 801</b>	<b>2 474 562</b>

Donateur	Ressources régulières			Autres ressources						Total	
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
				Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
<b>Organisations non gouvernementales</b>											
Algérie		1		1							1
Allemagne						6	6				6
Alliance mondiale pour les vaccins et la vaccination						3 365	3 365				3 365
Canada						14 384	14 384				14 384
Émirats arabes unis		2		2					100	100	102
États-Unis d'Amérique						104 305	104 305		16	16	104 321
Éthiopie		10		10							10
Fondation Alexander Bodini						25	25				25
Îles Caïmanes		2		2							2
Jamaïque		2		2							2
Japon		2		2		1 053	1 053				1 055
Kenya									98	98	98
Pays-Bas						199	199				199
Rotary International						41 370	41 370				41 370
Roumanie		5		5							5
Somalie		4		4							4
Suisse		5		5		7 507	7 507				7 512
Thaïlande		36		36							36
Tunisie		1		1							1
Université de Notre-Dame						1 500	1 500				1 500
<b>Sous-total des organisations non gouvernementales</b>		<b>70</b>		<b>70</b>		<b>173 714</b>	<b>173 714</b>		<b>214</b>	<b>214</b>	<b>173 998</b>

Donateur	Ressources régulières			Autres ressources						Total	
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
				Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
Remboursement de contributions						(610)	(610)		(17)	(17)	(627)
<b>Total des organisations non gouvernementales</b>		<b>70</b>		<b>70</b>		<b>173 104</b>	<b>173 104</b>		<b>197</b>	<b>197</b>	<b>173 371</b>
<b>Total des gouvernements, institutions intergouvernementales et non gouvernementales</b>	<b>615 731</b>	<b>77</b>	<b>(17 448)</b>	<b>598 360</b>	<b>965 956</b>	<b>513 619</b>	<b>1 479 575</b>	<b>457 795</b>	<b>112 203</b>	<b>569 998</b>	<b>2 647 933</b>
<b>Arrangements interorganisations</b>											
Banque mondiale						935	935		3 866	3 866	<b>4 801</b>
Bureau des Nations Unies pour la coordination des affaires humanitaires									114 550	114 550	<b>114 550</b>
Bureau des services d'appui aux projets						27	27				<b>27</b>
Centre des Nations Unies pour les établissements humains						63	63		140	140	<b>203</b>
Département des opérations de maintien de la paix						373	373				<b>373</b>
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la sécurité humaine						1 989	1 989				<b>1 989</b>
Fonds de développement des Nations Unies						100	100				<b>100</b>
Fonds des Nations Unies pour la population						4 952	4 952				<b>4 952</b>

Donateur	Ressources régulières			Autres ressources						Total	
	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Transfert au budget d'appui	Autres ressources (régulières)			Autres ressources (d'urgence)				
				Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales	Sous-total	Gouvernements et institutions intergouvernementales	Sources non gouvernementales		Sous-total
Groupe des Nations Unies pour le développement						16 099	16 099				<b>16 099</b>
Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés									114	114	<b>114</b>
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture						2 704	2 704				<b>2 704</b>
Organisation mondiale de la Santé						3 870	3 870		140	140	<b>4 010</b>
Programme commun des Nations Unies						6 906	6 906		852	852	<b>7 758</b>
Programme des Nations Unies pour le développement						32 797	32 797		50 252	50 252	<b>83 049</b>
Programme des Nations Unies sur le VIH/sida						20 059	20 059		38	38	<b>20 097</b>
Secrétariat des Nations Unies						173	173				<b>173</b>
<b>Sous-total des arrangements interorganisations</b>						<b>91 047</b>	<b>91 047</b>		<b>169 952</b>	<b>169 952</b>	<b>260 999</b>
Régularisations des recettes en fonction des exercices antérieurs						(1)	(1)		(9)	(9)	<b>(10)</b>
Remboursement de contributions						(188)	(188)		(5 199)	(5 199)	<b>(5 387)</b>
<b>Total des arrangements interorganisations</b>						<b>90 858</b>	<b>90 858</b>		<b>164 744</b>	<b>164 744</b>	<b>255 602</b>
<b>Total général</b>	<b>615 731</b>	<b>77</b>	<b>(17 448)</b>	<b>598 360</b>	<b>965 956</b>	<b>604 477</b>	<b>1 570 433</b>	<b>457 795</b>	<b>276 947</b>	<b>734 742</b>	<b>2 903 535</b>

**Récapitulatif**

	<i>Ressources régulières</i>	<i>Autres ressources (régulières)</i>	<i>Autres ressources (d'urgence)</i>	<b>Total</b>
Arrangements interorganisations		90 858	164 744	<b>255 602</b>
Comités nationaux	7	340 515	112 006	<b>452 528</b>
Gouvernements	598 283	861 793	407 422	<b>1 867 498</b>
Institutions intergouvernementales		104 163	50 373	<b>154 536</b>
Organisations non gouvernementales	70	173 104	197	<b>173 371</b>
<b>Total général</b>	<b>598 360</b>	<b>1 570 433</b>	<b>734 742</b>	<b>2 903 535</b>
Contributions en espèces				<b>2 892 171</b>
Contributions en nature				<b>11 364</b>
<b>Total des contributions</b>				<b>2 903 535</b>